

## Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

**Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten**

**Bautechnisches Prüfamt**

Eine vom Bund und den Ländern  
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts  
Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum:

07.08.2014

Geschäftszeichen:

II 31-1.55.31-21/13.1

**Zulassungsnummer:**

**Z-55.31-483**

**Antragsteller:**

**Ingenieurbüro Bokatec**

Wahlbacher-Hof 1

57234 Wilnsdorf

**Geltungsdauer**

vom: **7. August 2014**

bis: **7. August 2019**

**Zulassungsgegenstand:**

**Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung:**

**Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung aus Beton; Belebungsanlagen im Aufstaubetrieb**

**Typ batchpur für 4 bis 50 EW;**

**Ablaufklasse C**

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen.  
Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst acht Seiten und 23 Anlagen.  
Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung  
Nr. Z-55.31-483 vom 23. April 2013.

DIBt

## I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Sofern in der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Anforderungen an die besondere Sachkunde und Erfahrung der mit der Herstellung von Bauprodukten und Bauarten betrauten Personen nach den § 17 Abs. 5 Musterbauordnung entsprechenden Länderregelungen gestellt werden, ist zu beachten, dass diese Sachkunde und Erfahrung auch durch gleichwertige Nachweise anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union belegt werden kann. Dies gilt ggf. auch für im Rahmen des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) oder anderer bilateraler Abkommen vorgelegte gleichwertige Nachweise.
- 3 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 4 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 5 Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weitergehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- 6 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 7 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.

## II BESONDERE BESTIMMUNGEN

### 1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

1.1 Zulassungsgegenstand sind Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung; Belebungsanlagen im Aufstaubetrieb Typ batchpur, im Weiteren als Anlagen bezeichnet, nach DIN EN 12566-3<sup>1</sup> mit CE-Kennzeichnung. Die Anlagen werden entsprechend der in Anlage 1 grundsätzlich dargestellten Bauweise betrieben. Die Behälter der Anlagen bestehen aus Beton. Die Anlagen sind auf der Grundlage des Anhangs ZA der harmonisierten Norm DIN EN 12566-3 mit der CE-Kennzeichnung für die wesentlichen Merkmale Reinigungsleistung, Bemessung, Wasserdichtheit, Standsicherheit und Dauerhaftigkeit versehen. Die Leistung der wesentlichen Merkmale wird vom Antragsteller auf der Grundlage der Leistungserklärung bestätigt.

Die Anlagen sind ausgelegt für 4 bis 50 EW und entsprechen der Ablaufklasse C.

1.2 Die Anlagen dienen der aeroben biologischen Behandlung des im Trennverfahren erfassten häuslichen Schmutzwassers und gewerblichen Schmutzwassers soweit es häuslichem Schmutzwasser vergleichbar ist.

1.3 Den Anlagen dürfen nicht zugeleitet werden:

- gewerbliches Schmutzwasser, soweit es nicht häuslichem Schmutzwasser vergleichbar ist
- Fremdwasser, wie z. B.
  - Kühlwasser
  - Ablaufwasser von Schwimmbecken
  - Niederschlagswasser
  - Drainagewasser

1.4 Mit dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung werden neben den bauaufsichtlichen auch die wasserrechtlichen Anforderungen im Sinne der Verordnung der Länder zur Feststellung der wasserrechtlichen Eignung von Bauprodukten und Bauarten durch Nachweise nach den Landesbauordnungen (WasBauPVO) erfüllt.

### 2 Bestimmungen für das Bauprodukt

#### 2.1 Eigenschaften und Anforderungen

##### 2.1.1 Eigenschaften und Anforderungen nach DIN EN 12566-3

Mit der vom Antragsteller vorgelegten Leistungserklärung wird die Leistung der Anlagen im Hinblick auf deren wesentliche Merkmale Reinigungsleistung, Bemessung, Wasserdichtheit, Standsicherheit und Dauerhaftigkeit gemäß dem in der Norm DIN EN 12566-3 vorgesehenen System zur Bewertung 3 erklärt. Grundlage für die Leistungserklärung ist der Prüfbericht über die Erstprüfung der vorgenannten Merkmale durch eine anerkannte Prüfstelle und die werkseigene Produktionskontrolle durch den Antragsteller.

##### 2.1.2 Eigenschaften und Anforderungen nach Wasserrecht

Die Anlagen entsprechen hinsichtlich ihrer Funktion den Angaben in den Anlagen 20 und 21. Die Anlagen wurden auf der Grundlage des vorgelegten Prüfberichtes über die Reinigungsleistung nach den Zulassungsgrundsätzen des Deutschen Instituts für Bautechnik (DIBt), Stand bei der Erteilung dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung, für die Anwendung in Deutschland beurteilt.

<sup>1</sup> DIN EN 12566-3:2009-07 Anlagen für bis zu 50 EW, Teil 3: Vorgefertigte und/oder vor Ort montierte Anlagen zur Behandlung von häuslichem Schmutzwasser

**Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung**

Nr. Z-55.31-483

Seite 4 von 8 | 7. August 2014

Die Anlagen erfüllen mindestens die Anforderungen nach AbwV<sup>2</sup> Anhang 1, Teil C, Ziffer 4. Bei der Prüfung der Reinigungsleistung wurden die folgenden Prüfkriterien für die Ablaufklasse C (Anlagen mit Kohlenstoffabbau) eingehalten:

- BSB<sub>5</sub>:                    ≤ 25 mg/l aus einer 24 h-Mischprobe, homogenisiert  
                              ≤ 40 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe, homogenisiert
- CSB:                     ≤ 100 mg/l aus einer 24 h-Mischprobe, homogenisiert  
                              ≤ 150 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe, homogenisiert
- Abfiltrierbare Stoffe: ≤ 75 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe

**2.2 Aufbau und klärtechnische Bemessung****2.2.1 Aufbau**

Die Anlagen mit Abwasserbelüftung müssen hinsichtlich ihrer Gestaltung, der verwendeten Werkstoffe, den Einbauten und der Maße den Angaben der Anlagen 1 bis 19 entsprechen.

**2.2.2 Klärtechnische Bemessung**

Die klärtechnische Bemessung für jede Baugröße ist den Tabellen in den Anlagen 12 bis 19 zu entnehmen.

**2.3 Herstellung, Kennzeichnung****2.3.1 Herstellung**

Die Anlagen sind gemäß den Anforderungen der DIN EN 12566-3 herzustellen.

**2.3.2 Kennzeichnung**

Die CE-Kennzeichnung der Anlagen ist auf der Grundlage der Leistungserklärung beruhend auf der Erstprüfung durch eine anerkannte Prüfstelle und der werkseigenen Produktionskontrolle vom Antragsteller vorzunehmen.

Zusätzlich müssen die Anlagen in Bezug auf die Eigenschaften gemäß dem Abschnitt 2.1.2 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung jederzeit leicht erkennbar und dauerhaft mit folgenden Angaben gekennzeichnet werden:

- Typbezeichnung
- max. EW
- elektrischer Anschlusswert
- Volumen der Vorklärung / des Schlammspeichers
- Volumen des Puffers
- Volumen des SBR-Reaktors
- Ablaufklasse C

**3 Bestimmungen für Einbau, Prüfung der Wasserdichtheit und Inbetriebnahme****3.1 Bestimmungen für den Einbau**

Bei der Wahl der Einbaustelle ist darauf zu achten, dass die Kleinkläranlage zugänglich und die Schlammabnahme möglich ist.

Von der Kleinkläranlage darf keine Beeinträchtigung auf vorhandene und geplante Wassergewinnungsanlagen ausgehen. Der Abstand zu solchen Anlagen muss entsprechend groß gewählt werden. In Wasserschutzgebieten sind die jeweiligen landesrechtlichen Vorschriften zu beachten.

2

AbwV

Verordnung über Anforderungen an das Einleiten von Abwasser in Gewässer (Abwasserverordnung)

Der Einbau der Anlagen ist gemäß der Einbauanleitung des Antragstellers (Auszug wesentlicher Punkte aus der Einbauanleitung siehe Anlagen 22 und 23 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung), unter Berücksichtigung der Randbedingungen, die dem Standsicherheitsnachweis zu Grunde gelegt wurden, vorzunehmen. Die Einbauanleitung muss auf der Baustelle vorliegen.

Der Einbau ist nur von solchen Firmen durchzuführen, die über fachliche Erfahrungen, geeignete Geräte und Einrichtungen sowie über ausreichend geschultes Personal verfügen. Zur Vermeidung von Gefahren sind die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.

Die Abdeckungen sind gegen unbefugtes Öffnen abzusichern.

### 3.2 Prüfung der Wasserdichtheit im betriebsbereiten Zustand

Außenwände und Sohlen der Anlagenteile sowie Rohranschlüsse müssen dicht sein. Zur Prüfung sind die Anlagen nach dem Einbau mindestens bis 5 cm über dem Rohrscheitel des Zulaufrohres mit Wasser zu füllen (DIN 4261-1<sup>3</sup>). Die Prüfung ist analog DIN EN 1610<sup>4</sup> durchzuführen. Bei Behältern aus Beton darf nach Sättigung der Wasserverlust innerhalb von 30 Minuten 0,1 l/m<sup>2</sup> benetzter Innenfläche der Außenwände nicht überschreiten.

Diese Prüfung der Wasserdichtheit in betriebsbereitem Zustand schließt nicht den Nachweis der Dichtheit bei Anstieg des Grundwassers ein. In diesem Fall können durch die zuständige Behörde vor Ort besondere Maßnahmen zur Prüfung der Wasserdichtheit festgelegt werden.

### 3.3 Inbetriebnahme

Die Inbetriebnahme ist in Verantwortung des Antragstellers vorzunehmen.

Der Betreiber ist bei der Inbetriebnahme der Anlage vom Antragsteller oder von einer anderen fachkundigen Person einzuweisen. Die Einweisung ist vom Einweisenden zu bescheinigen.

Das Betriebsbuch mit Betriebs- und Wartungsanleitung sowie den wesentlichen Anlagen- und Betriebsparametern ist dem Betreiber auszuhändigen.

## 4 Bestimmungen für Nutzung, Betrieb und Wartung

### 4.1 Allgemeines

Die Eigenschaften der Anlagen gemäß Abschnitt 2.1.2 sind nur erreichbar, wenn Betrieb und Wartung entsprechend den nachfolgenden Bestimmungen durchgeführt werden.

Der Antragsteller hat eine Anleitung für den Betrieb und die Wartung einschließlich der Schlammmentnahme, die mindestens die Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung enthalten müssen, anzufertigen und dem Betreiber der Anlage auszuhandigen.

Die Anlagen sind im Betriebszustand zu halten. Störungen (hydraulisches, mechanisches und elektrisches Versagen) müssen akustisch und/oder optisch angezeigt werden.

Die Anlagen müssen mit einer netzunabhängigen Stromausfallüberwachung mit akustischer und/oder optischer Alarmgebung ausgestattet sein.

Alarmmeldungen dürfen quittierbar aber nicht abschaltbar sein.

In Anlagen darf nur Abwasser eingeleitet werden, das diese weder beschädigt noch ihre Funktion beeinträchtigt (s. DIN 1986-3<sup>5</sup>).

<sup>3</sup> DIN 4261-1:2010-10  
<sup>4</sup> DIN EN 1610:1997-10  
<sup>5</sup> DIN 1986-3:2004-11

Anlagen – Teil 1: Anlagen zur Schmutzwasservorbehandlung  
Verlegung und Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen  
Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke, Regeln für Betrieb und  
Wartung

Alle Anlagenteile, die regelmäßig gewartet werden müssen, müssen zugänglich sein.

Betrieb und Wartung sind so einzurichten, dass

- Gefährdungen der Umwelt nicht zu erwarten sind, was besonders für die Entnahme, den Abtransport und die Unterbringung von Schlamm aus Anlagen gilt,
- die Anlagen in ihrem Bestand und in ihrer bestimmungsgemäßen Funktion nicht beeinträchtigt oder gefährdet werden,
- das für die Einleitung vorgesehene Gewässer nicht über das erlaubte Maß hinaus belastet oder sonst nachteilig verändert wird,
- keine nachhaltig belastigenden Gerüche auftreten.

Muss zu Reparatur- oder Wartungszwecken in die Kleinkläranlage eingestiegen werden, sind die entsprechenden Unfallverhütungsvorschriften einzuhalten. Bei allen Arbeiten, an denen der Deckel von der Einstiegsöffnung der Kleinkläranlage entfernt werden muss, ist die freigelegte Öffnung so zu sichern, dass ein Hineinfallen sicher ausgeschlossen ist.

## 4.2 Nutzung

Die Zahl der Einwohner, deren Abwasser den Anlagen jeweils höchstens zugeführt werden darf (max. EW), richtet sich nach den Angaben in den Anlagen 12 bis 19 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung.

## 4.3 Betrieb

### 4.3.1 Eigenkontrollen

Die Funktionsfähigkeit der Anlagen ist durch eine sachkundige<sup>6</sup> Person durch folgende Maßnahmen zu kontrollieren.

Täglich ist zu kontrollieren, dass die Anlage in Betrieb ist.

Monatlich sind folgende Kontrollen durchzuführen:

- Kontrolle des Ablaufes auf Schlammabtrieb (Sichtprüfung)
- Kontrolle der Zu- und Abläufe auf Verstopfung (Sichtprüfung)
- Ablesen des Betriebsstundenzählers von Gebläse und Pumpen und Eintragen in das Betriebsbuch

Festgestellte Mängel oder Störungen sind unverzüglich vom Betreiber bzw. von einem beauftragten Fachbetrieb zu beheben und im Betriebsbuch zu vermerken.

### 4.3.2 Kontrollen durch Datenerfassung und Datenfernübertragung

Der Antragsteller hat nachgewiesen, dass die Kontrollen aus Abschnitt 4.3.1 alternativ und gleichwertig elektronisch erfolgen können. Die Steuerung ist mit einer Datenerfassung und einer Datenfernübertragung ausgestattet.

Zusätzlich ist betreiberunabhängig sicherzustellen, dass

- mindestens einmal täglich der Anlagenstatus per Datenfernübertragung abgefragt wird,
- festgestellte Mängel oder Störungen unverzüglich behoben werden,
- zu jeder Wartung nach Abschnitt 4.4 ein aktueller Ausdruck des elektronischen Betriebsbuches an der Anlage vorliegt oder elektronisch einsehbar ist.

<sup>6</sup>

Als "sachkundig" werden Personen des Betreibers oder beauftragter Dritter angesehen, die auf Grund ihrer Ausbildung, ihrer Kenntnisse und ihrer durch praktische Tätigkeit gewonnenen Erfahrungen gewährleisten, dass sie Eigenkontrollen an Anlagen sachgerecht durchführen.

#### 4.4 **Wartung**

##### 4.4.1 **Wartung im Regelwartungsintervall**

Die Wartung ist von einem Fachbetrieb (Fachkundige)<sup>7</sup> mindestens zweimal im Jahr (im Abstand von ca. sechs Monaten) gemäß Wartungsanleitung durchzuführen.

Im Rahmen der Wartung sind folgende Arbeiten durchzuführen:

- Einsichtnahme in das Betriebsbuch mit Feststellung des regelmäßigen Betriebes (Soll-Ist-Vergleich)
- Vermerk der Wartung im Betriebsbuch
- Funktionskontrolle der maschinellen, elektrotechnischen und sonstigen Anlagenteile wie Gebläse, Belüfter, Luftheber und Pumpen
- Wartung von Gebläse, Belüfter und Pumpen nach Angaben der Hersteller
- Funktionskontrolle der Steuerung und der Alarmfunktion
- Prüfung der Schlammhöhe in der Vorklärung/Schlamm Speicher.
- Veranlassung der Schlammabfuhr durch den Betreiber bei folgendem Füllgrad der Vorklärung / des Schlamm Speichers mit Schlamm:
  - Anlagen mit Vorklärung (425 l/EW) bei 50 % Füllgrad
  - Anlagen mit Schlamm Speicher (250 l/EW) bei 70 % Füllgrad
- Durchführung von allgemeinen Reinigungsarbeiten, z. B. Beseitigung von Ablagerungen
- Überprüfung des baulichen Zustandes der Anlage
- Kontrolle der ausreichenden Be- und Entlüftung
- Messung im Belebungsbecken von Sauerstoffkonzentration und Schlammvolumenanteil; ggf. Einstellen optimaler Betriebswerte für Sauerstoffversorgung und Schlammvolumenanteil
- Entnahme einer Stichprobe des Ablaufs und Analyse auf folgende Parameter:
  - Temperatur
  - pH-Wert
  - absetzbare Stoffe
  - CSB

Die Feststellungen und durchgeführten Arbeiten sind in einem Wartungsbericht zu erfassen und dem Betreiber zu übergeben. Auf Verlangen ist der Wartungsbericht und das Betriebsbuch der zuständigen Bauaufsichtsbehörde bzw. der zuständigen Wasserbehörde vom Betreiber vorzulegen.

##### 4.4.2 **Reduzierte Wartungshäufigkeit bei elektronischer Datenfernübertragung**

Der Antragsteller hat nachgewiesen, dass das System "Datenfernüberwachung und Fernsteuerung in Verbindung mit dem Webportal [www.easy-con.com](http://www.easy-con.com)" die Anforderungen an Kleinkläranlagen mit Datenfernüberwachung<sup>8</sup> zur Erhöhung der Betriebssicherheit bei gleichbleibender Betriebsstabilität einhält. Die unter 4.4.1 genannte Wartungshäufigkeit kann auf einmal im Jahr (im Abstand von ca. 12 Monaten) reduziert werden, wenn sichergestellt ist, dass

- die Anlagenbemessung gemäß Anlagen 12 bis 19 erfolgt ist
- die Kleinkläranlagensteuerung mit einem Fernüberwachungsmodul ausgestattet ist

<sup>7</sup> Fachbetriebe sind betreiberunabhängige Betriebe, deren Mitarbeiter (Fachkundige) aufgrund ihrer Berufsausbildung und der Teilnahme an einschlägigen Qualifizierungsmaßnahmen über die notwendige Qualifikation für Betrieb und Wartung von Kleinkläranlagen verfügen.

<sup>8</sup> Empfehlungen zur Wartungshäufigkeit von kleinkläranlagen mit Datenfernüberwachung – BDZ-Arbeitskreis "Kleinkläranlagenbetriebskonzepte"



## Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Nr. Z-55.31-483

Seite 8 von 8 | 7. August 2014

- durch einen Dienstleistungsvertrag mit dem Antragsteller oder einem von ihm autorisierten Fachkundigen sichergestellt ist, dass automatisiert mindestens einmal täglich über eine betreiberunabhängige Datenfernübertragung der Anlagenstatus abgefragt wird,
- alle Status- und Fehlermeldungen dokumentiert und nach Wertung durch einen betreiberunabhängigen Fachkundigen unverzüglich abgestellt werden,
- Daten sowie eingeleitete Vorgänge auf einem Überwachungsserver dokumentiert werden,
- zu jeder Wartung nach Abschnitt 4.4.1 die Dokumentationen der Datenfernüberwachung an der Anlage vorliegen oder das Betriebsbuch elektronisch einsehbar ist,
- der abwassertechnische Einfahrbetrieb abgeschlossen ist<sup>9</sup>,
- die Ablaufanforderungen bei jeder Wartung eingehalten werden,
- wenn die Prüfung der Schlammhöhe aus Abschnitt 4.4.1 einen Füllstand von > 40% und < 50% ergibt, ist die nächste voraussichtliche Entleerung rechnerisch aus den bis dahin erfassten Daten zu ermitteln und zu diesem Termin zu veranlassen.

Unabhängig von einem Dienstleistungsvertrag über die vorab beschriebene technische Betriebsführung der Kleinkläranlage besteht die rechtliche Verantwortung für den ordnungsgemäßen Betrieb der Anlage seitens des Abwasserbeseitigungspflichtigen unverändert. Eine Übertragung der gesetzlichen sowie wasserrechtlichen Pflichten auf Dritte ist nicht möglich.

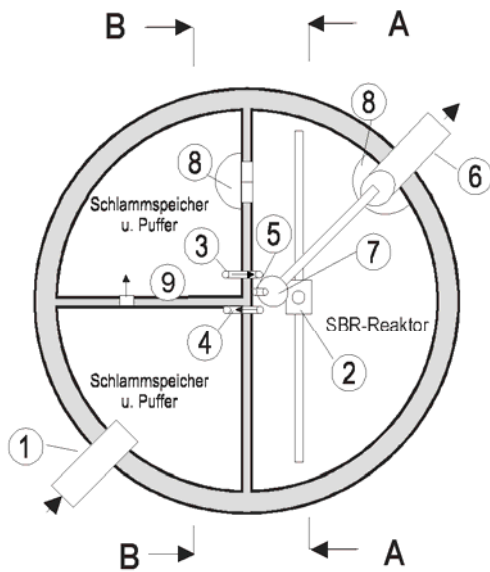
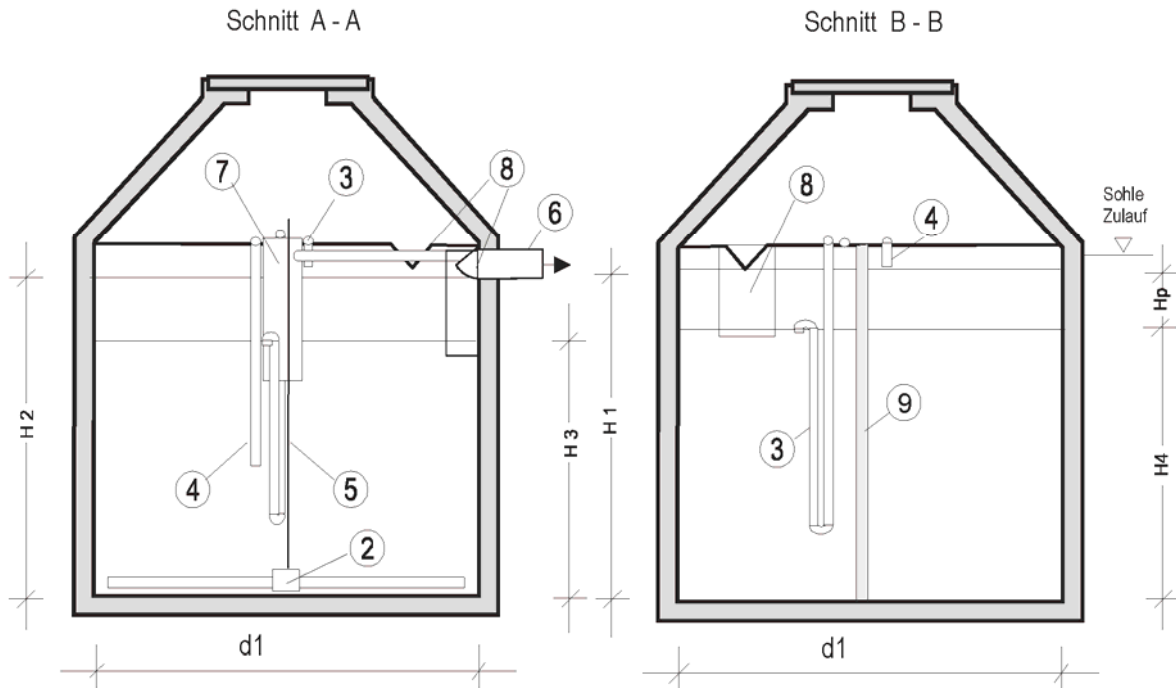
Der Antragsteller oder ein von ihm autorisierter Fachkundiger beantragt bei der zuständigen Behörde den Wechsel des Wartungsintervalls von zweimal jährlich auf einmal jährlich im dritten Betriebsjahr. Dem Antrag sind die Wartungsprotokolle der letzten beiden Jahre beizufügen.

Dagmar Wahrmund  
Referatsleiterin

Beglaubigt

<sup>9</sup> Dies ist frühestens im dritten Jahr nach Inbetriebnahme der Fall, wenn zusätzlich bei den zwei vorangegangenen regulären Wartungsterminen die Ablaufanforderungen erfüllt werden.





- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter \* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlammspeicher und Puffer optional

*\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang*

Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.

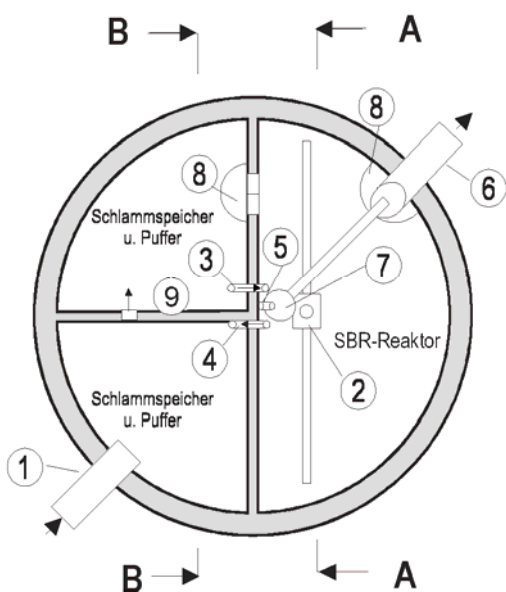
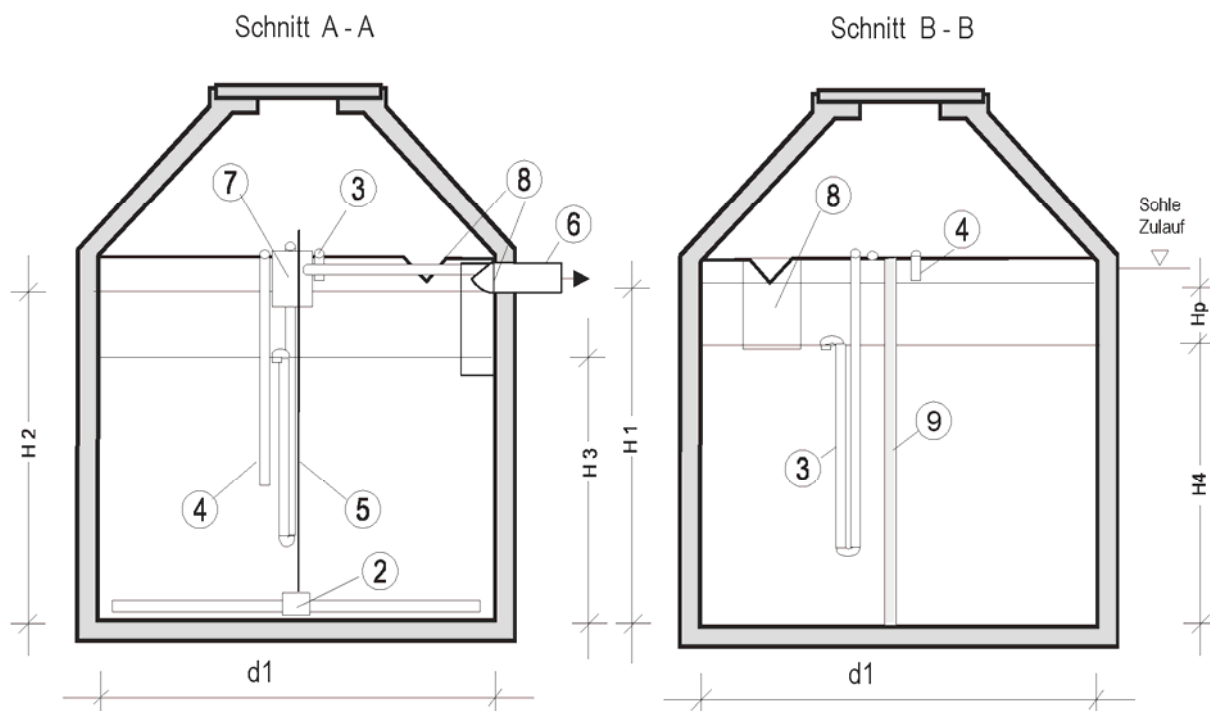
Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.31-483

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Einbehälteranlage

Anlage 1



- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter \* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlammspeicher und Puffer optional

*\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang*

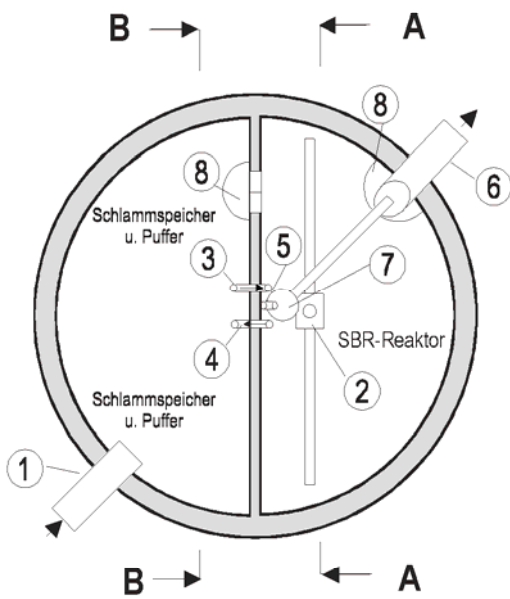
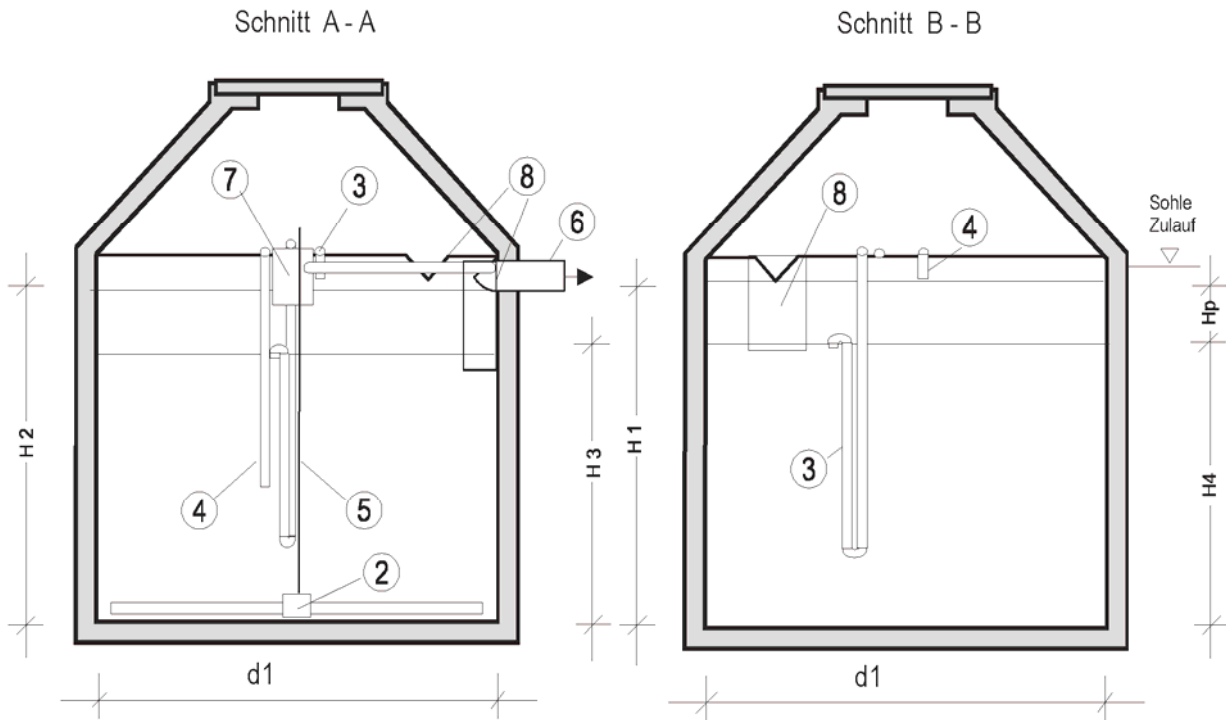
Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.

Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Einbehälteranlage

Anlage 2



- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter \* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlamm-speicher und Puffer optional

*\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang*

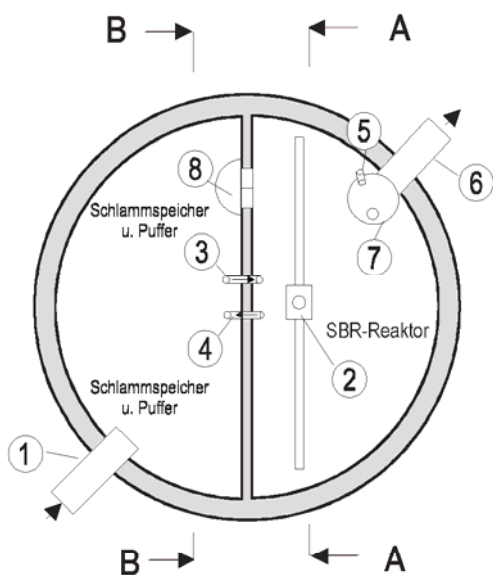
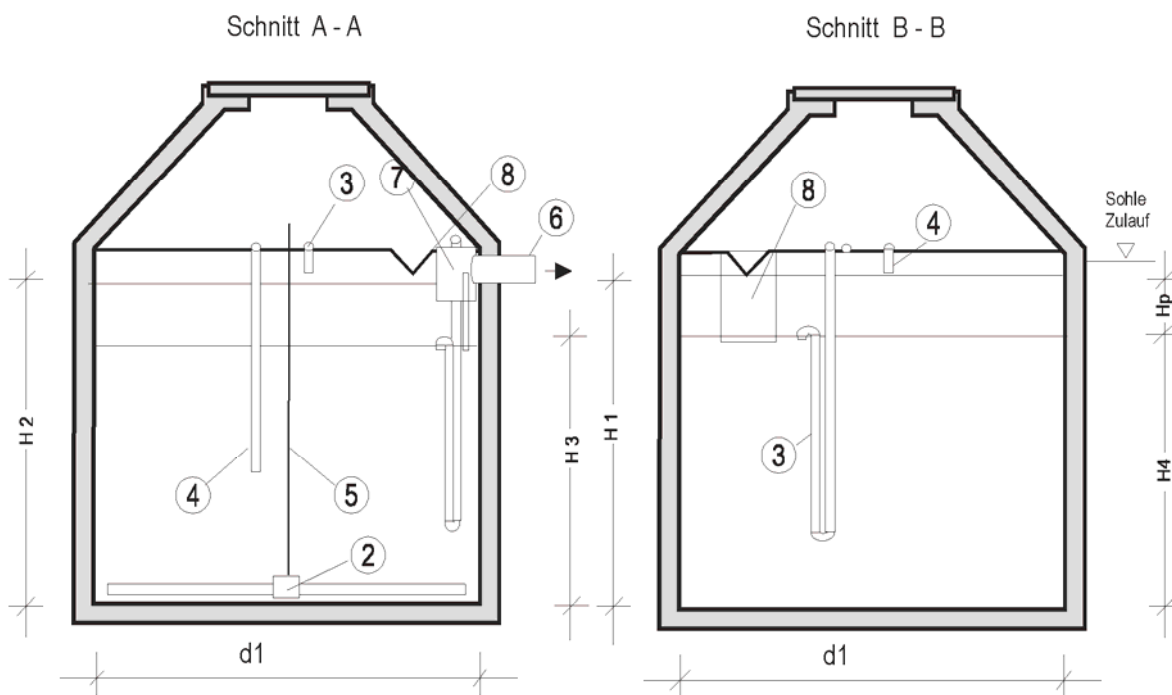
Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.

Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Einbehälteranlage

Anlage 3



- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter \* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlammspeicher und Puffer optional

\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang

Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.

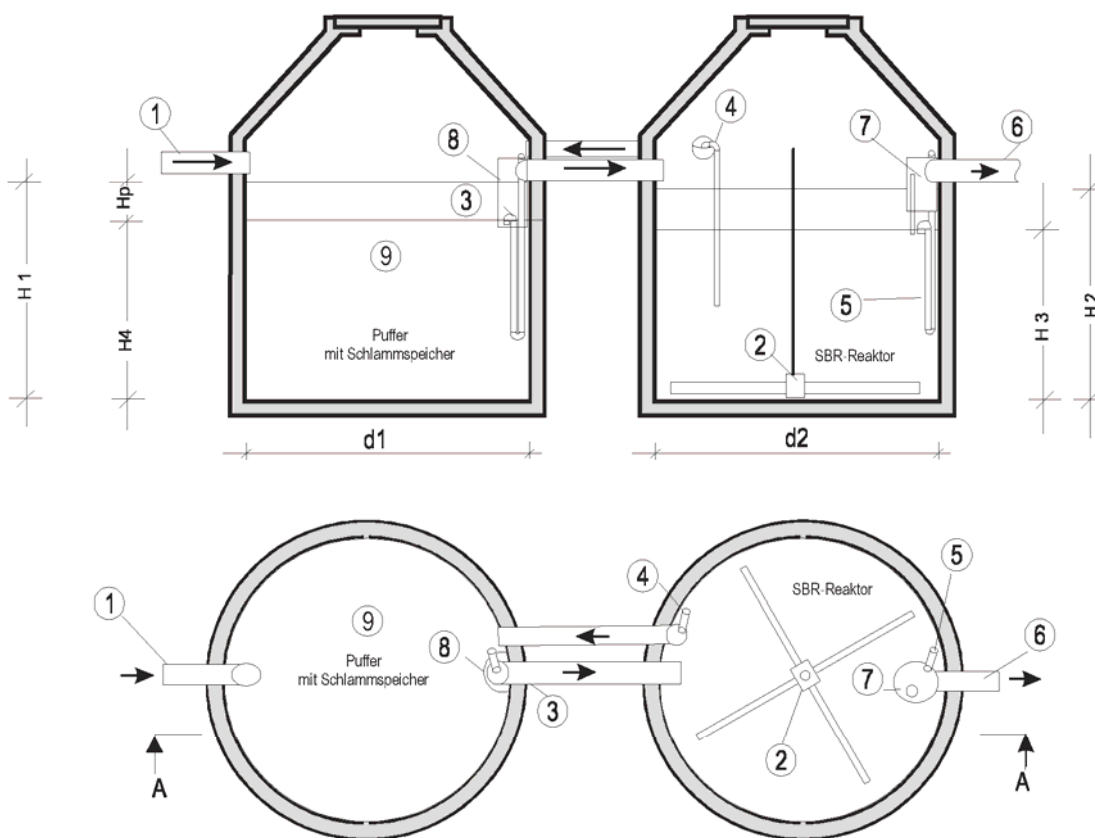
Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Einbehälteranlage

Anlage 4

Schnitt A-A



- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter \* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlamm-speicher und Puffer optional

*\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang*

Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.

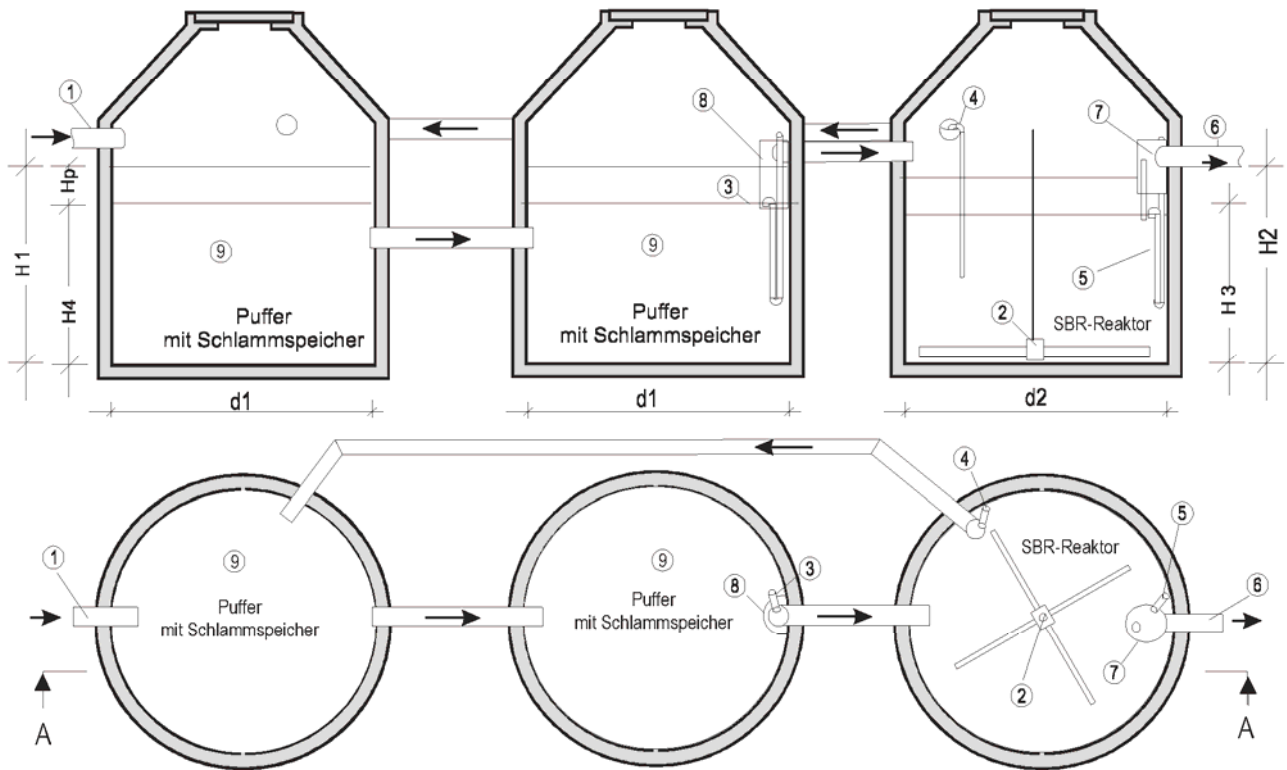
Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Zweibehälteranlage

Anlage 5

Schnitt A-A



- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter \* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlamm-speicher und Puffer optional

*\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang*

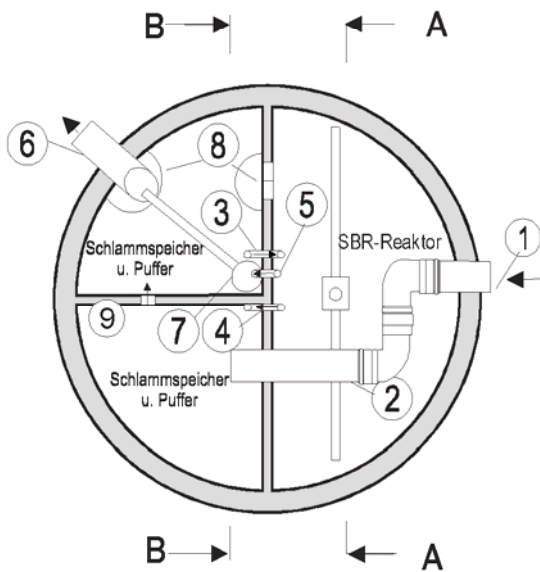
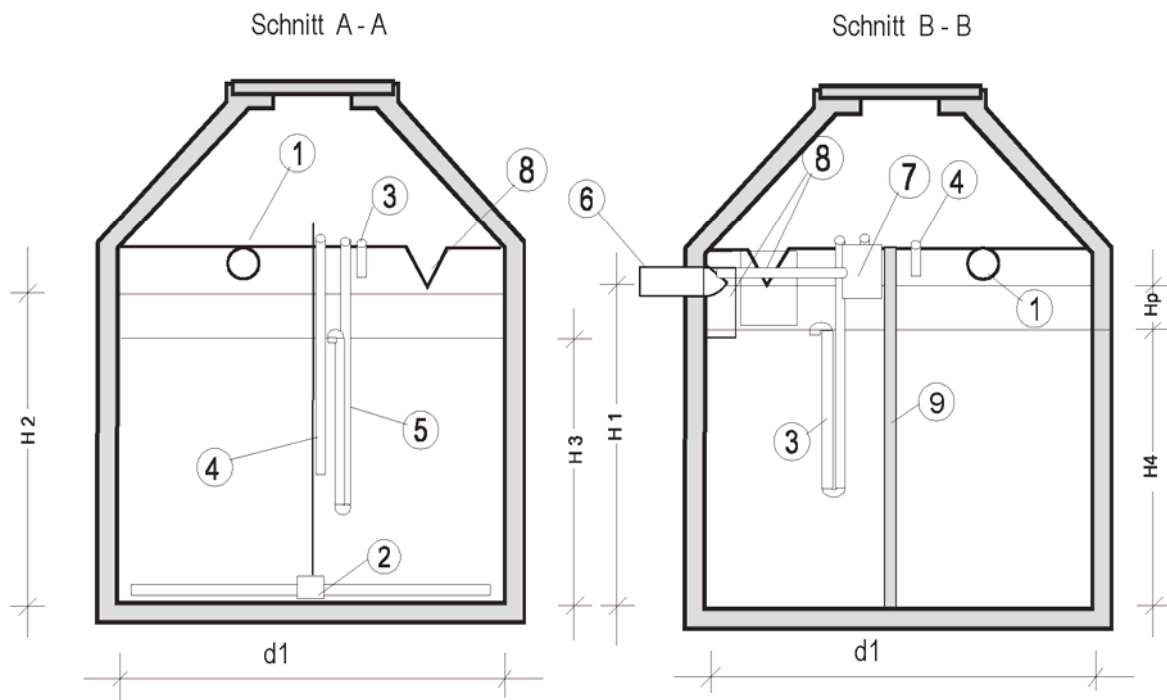
Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.

Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Dreibehälteranlage

Anlage 6



- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter\* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlammspeicher und Puffer optional

\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang

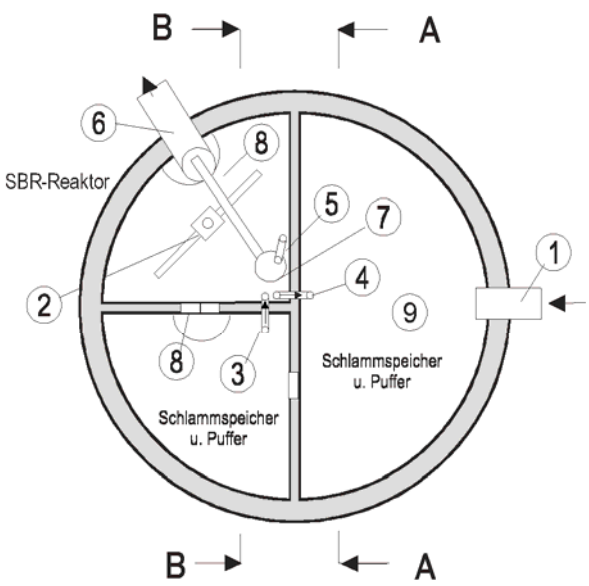
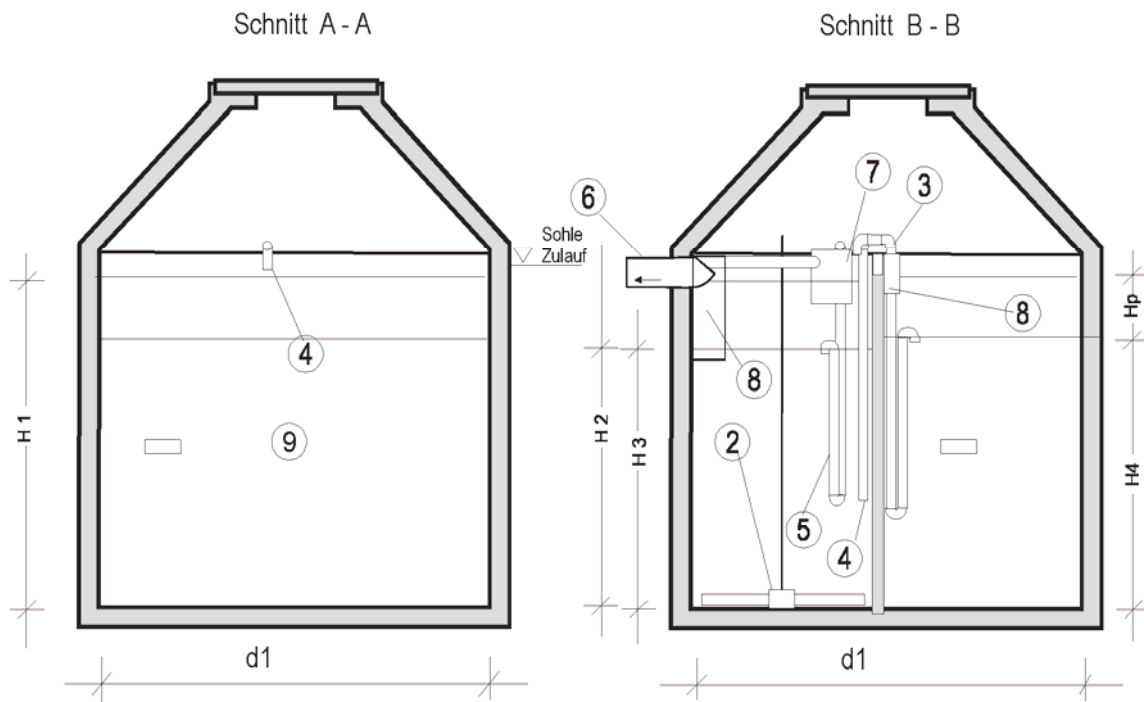
Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.  
 Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Einbehälteranlage

Anlage 7





- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter \* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlammspeicher und Puffer optional

*\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang*

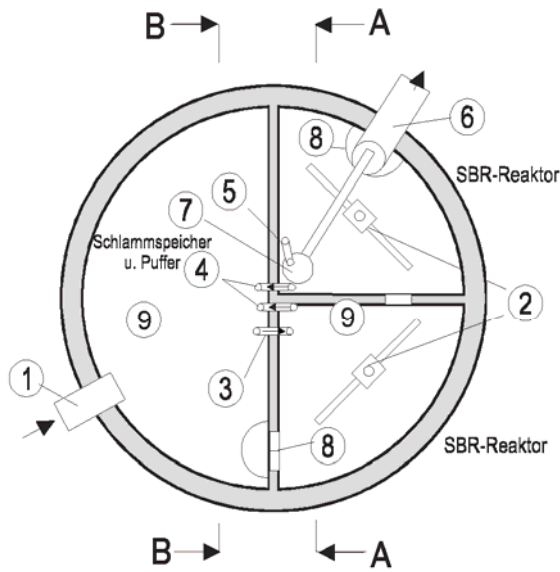
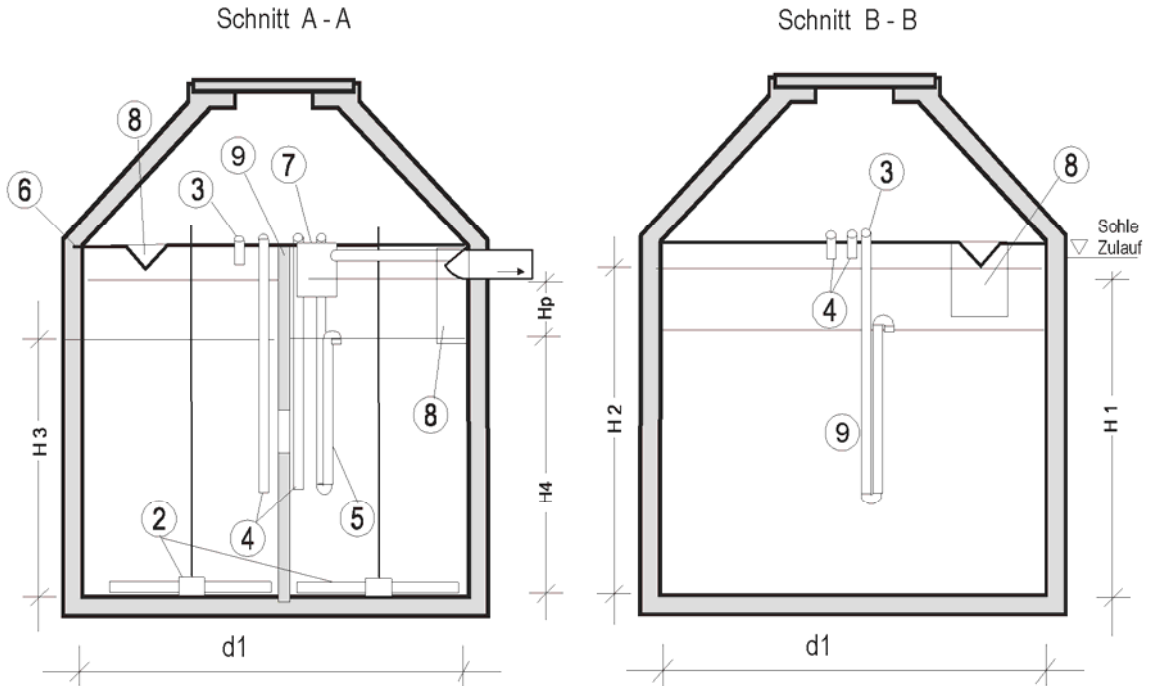
Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.  
 Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Einbehälteranlage

Anlage 8

Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-55.31-483



- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter \* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlamm-speicher und Puffer optional

*\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang*

Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.

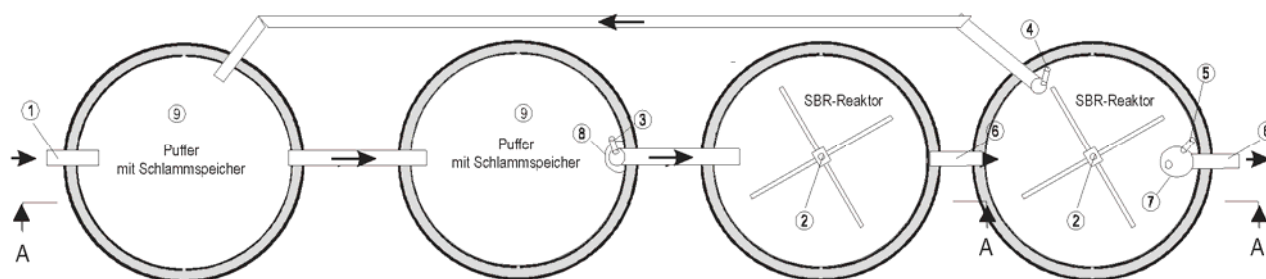
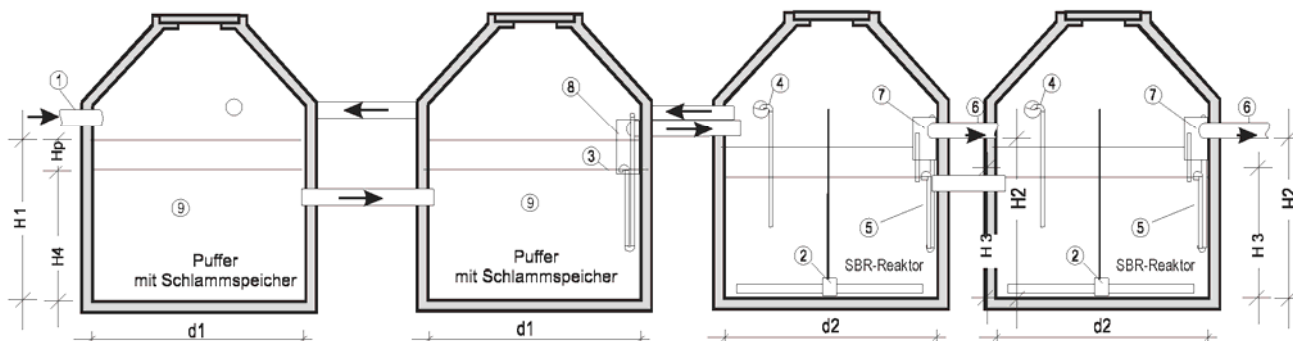
Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Einbehälteranlage

Anlage 9

Schnitt A-A



- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter \* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlamm-speicher und Puffer optional

*\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang*

Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.

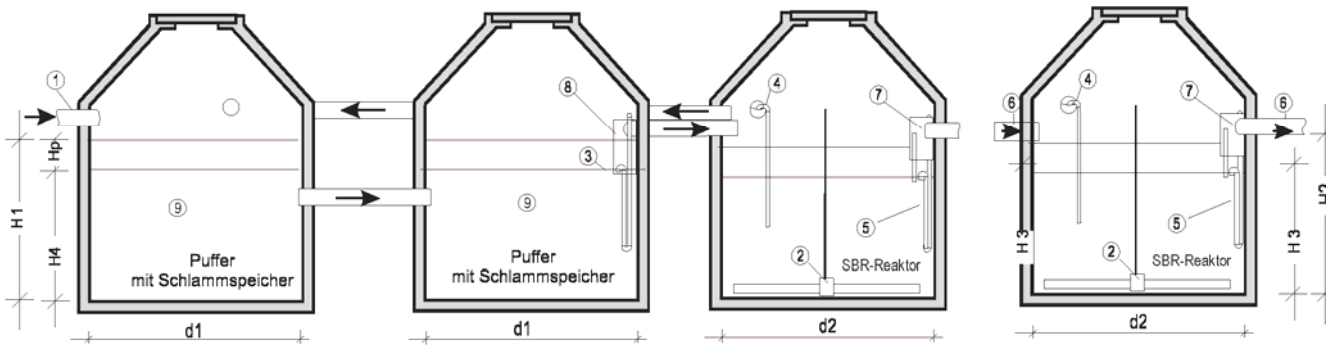
Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

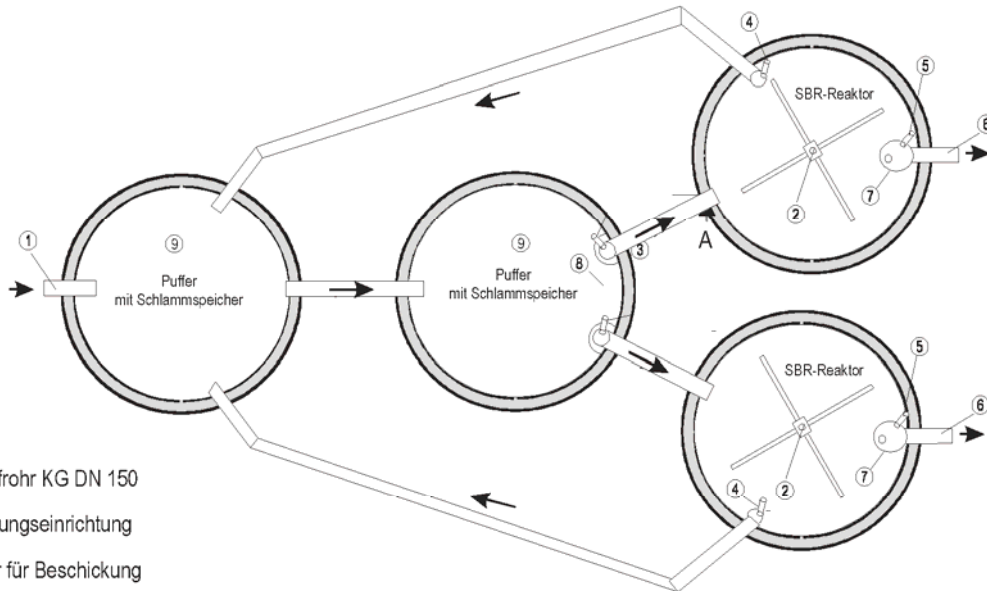
Vierbehälteranlage, SBR in Reihe

Anlage 10

Schnitt Reaktoren in Reihe gebaut, parallel geschaltet



Draufsicht, Reaktoren parallel gebaut, parallel geschaltet



- 1 Zulaufrohr KG DN 150
- 2 Belüftungseinrichtung
- 3 Heber für Beschickung
- 4 Heber für Ü.-Schlammabzug
- 5 Heber für Klarwasserabzug
- 6 Ablaufrohr KG DN 150
- 7 Probenahmebehälter \* (optional mittig oder am Ablauf)
- 8 Notüberlauf mit Tauchwand
- 9 Trennwand im Schlamm-speicher und Puffer optional

\*Je nach Ausführung mit Tauchwand oder Tauchrohr lt. Anhang

Die Rückstaufreiheit des Zulaufrohres ist sicherzustellen.

Unterkante Notüberlauf sowie Unterkante Ablaufrohr dürfen nicht über Unterkante Zulaufrohr liegen.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Vierbehälteranlage, SBR parallel

Anlage 11

Ansatz Schlammvolumen: 400 ml spezifisches Puffervolumen bis 8 EW: $6 \cdot Q_{10} \cdot 0,2 \text{ m}^3$										Ansatz IS Belebtschlamm: 4 g spezifisches Puffervolumen ab 12 EW: $6 \cdot Q_{10}$										Ansatz Schlammindex: 100									
Auslegungsdaten										Schlamm Speicher/Vorklärung und Puffer										SBR Reaktor									
Bauform	Typ	EW	$\text{m}^3/\text{d}$	$\text{m}^3/\text{h}$	$\text{kg}/\text{d}$	Zykluszahl pro Tag (variabel)	Anzahl Behälter	Behälterform	$d_1$	Durchmesser Behälter	Nutzungsanteil Schlamm Speicher/Vorklärung und Puffer am Behälter	Fläche	Erforderliches Volumen für Schlamm Speicher/Vorklärung	tatsächlich vorhandenes Schlamm Speichervolumen	Erforderliches Volumen für Puffer	Minimal erforderliche Wassertiefe für Puffer	vorhandene Gesamtwassertiefe Grobentschlammung, Schlamm Speicher und Puffer nach Abpumpen	vorhandene Gesamtwassertiefe Schlamm Speicher/Vorklärung und Puffer vor Abpumpen	Anzahl Behälter	Behälterform	Durchmesser Behälter = $d_2$	Nutzungsanteil SBR - Reaktor am Behälter	Fläche	Volumen für Belegung vor Befüllung	Volumen für Belegung nach Befüllung	Wassertiefe Belegung vor Befüllung (Mindesthöhe)	Wassertiefe Belegung nach Befüllung (Mindesthöhe)	Raumbelastung der Belegung ( mit Zykluszeiten)	Schlammbelastung der Belegung ( mit Zykluszeiten)
EBA	4	4	0,6	0,06	0,24	4	1	rund	1,5	50%	0,88	1,00	1,00	0,56	0,63	1,13	1,77	1,23	1	rund	1,5	50%	0,88	0,91	1,47	1,03	1,67	0,163	0,041
EBA	4	4	0,6	0,06	0,24	4	1	rund	1,8	50%	1,27	1,00	1,00	0,56	0,44	0,79	1,23	1	rund	1,8	50%	1,27	1,15	1,71	0,91	1,35	0,14	0,035	
EBA	4	4	0,6	0,06	0,24	4	1	rund	2	50%	1,57	1,00	1,00	0,56	0,36	0,64	0,99	1	rund	2	50%	1,57	1,14	1,70	0,73	1,08	0,141	0,035	
EBA	6	6	0,9	0,09	0,36	4	1	rund	1,8	50%	1,27	1,50	1,50	0,74	0,58	1,18	1,76	1	rund	1,8	50%	1,27	1,37	2,11	1,07	1,66	0,171	0,043	
EBA	6	6	0,9	0,09	0,36	4	1	rund	2	50%	1,57	1,50	1,50	0,74	0,47	0,96	1,43	1	rund	2	50%	1,57	1,31	2,05	0,83	1,30	0,176	0,044	
EBA	6	6	0,9	0,09	0,36	4	1	rund	2,3	50%	2,08	1,50	1,50	0,74	0,36	0,72	1,08	1	rund	2,3	50%	2,08	1,44	2,18	0,69	1,05	0,165	0,041	
EBA	6	6	0,9	0,09	0,36	4	1	rund	2,5	50%	2,45	1,50	1,50	0,74	0,30	0,61	0,91	1	rund	2,5	50%	2,45	1,81	2,55	0,74	1,04	0,141	0,035	
EBA	8	8	1,2	0,12	0,48	4	1	rund	1,8	50%	1,27	2,00	2,00	0,92	0,72	1,27	2,30	1	rund	1,8	50%	1,27	2,01	2,93	1,58	2,30	0,164	0,041	
EBA	8	8	1,2	0,12	0,48	4	1	rund	2	50%	1,57	2,00	2,00	0,92	0,59	1,27	1,86	1	rund	2	50%	1,57	2,01	2,93	1,28	1,86	0,164	0,041	
EBA	8	8	1,2	0,12	0,48	4	1	rund	2,3	50%	2,08	2,00	2,00	0,92	0,44	0,96	1,41	1	rund	2,3	50%	2,08	2,01	2,93	0,97	1,41	0,164	0,041	
EBA	8	8	1,2	0,12	0,48	4	1	rund	2,5	50%	2,45	2,00	2,00	0,92	0,38	0,82	1,19	1	rund	2,5	50%	2,45	2,01	2,93	0,82	1,19	0,164	0,041	
EBA	8	8	1,2	0,12	0,48	4	1	rund	2,7	50%	2,86	2,00	2,00	0,92	0,32	0,70	1,02	1	rund	2,7	50%	2,86	2,26	3,18	0,79	1,11	0,151	0,038	
EBA	10	10	1,5	0,15	0,6	4	1	rund	2	50%	2,08	2,50	2,50	0,9	0,43	1,20	1,64	1	rund	2	50%	2,08	2,26	3,16	1,09	1,52	0,19	0,048	
EBA	10	10	1,5	0,15	0,6	4	1	rund	2,3	50%	2,45	2,50	2,50	0,9	0,37	1,02	1,39	1	rund	2,3	50%	2,45	2,26	3,16	0,92	1,29	0,19	0,048	
EBA	10	10	1,5	0,15	0,6	4	1	rund	2,5	50%	2,86	3,00	3,00	1,08	0,69	1,91	2,60	1	rund	2,5	50%	2,86	2,71	3,79	1,73	2,41	0,19	0,048	
EBA	12	12	1,8	0,18	0,72	4	1	rund	2,3	50%	2,08	3,00	3,00	1,08	0,52	1,44	1,67	1	rund	2,3	50%	2,08	2,71	3,79	1,30	1,82	0,19	0,048	
EBA	12	12	1,8	0,18	0,72	4	1	rund	2,5	50%	2,45	3,00	3,00	1,08	0,44	1,22	1,66	1	rund	2,5	50%	2,45	2,71	3,79	1,10	1,54	0,19	0,048	
EBA	12	12	1,8	0,18	0,72	4	1	rund	2,7	50%	2,86	3,00	3,00	1,08	0,38	1,05	1,43	1	rund	2,7	50%	2,86	2,71	3,79	0,95	1,32	0,19	0,048	
EBA	14	14	2,1	0,21	0,84	4	1	rund	3	50%	3,53	3,50	3,50	1,26	0,80	1,43	1,71	1	rund	3	50%	3,53	2,71	3,79	0,77	1,07	0,19	0,048	
EBA	14	14	2,1	0,21	0,84	4	1	rund	2,3	50%	2,08	3,50	3,50	1,26	0,61	1,69	2,29	1	rund	2,3	50%	2,08	3,16	4,42	1,52	2,13	0,19	0,048	
EBA	14	14	2,1	0,21	0,84	4	1	rund	2,5	50%	2,45	3,50	3,50	1,26	0,51	1,43	1,94	1	rund	2,5	50%	2,45	3,16	4,42	1,29	1,80	0,19	0,048	

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

klärtechnische Bemessung

Anlage 12



Ansatz Schlammvolumen: 400 ml		Ansatz IS Belebtschlamm: 4 g		Ansatz Schlammindex: 100																						
Spezifisches Puffer-Volumen bis 8 EW: 6*Q <sub>10</sub> + 0,2 m <sup>3</sup>		Spezifisches Puffer-Volumen ab 12 EW: 6*Q <sub>10</sub>		H2: > 1 m																						
Auslegungsdaten		Schlammspeicher/Vorklärung und Puffer		SBR Reaktor																						
Bauform	batchpur	Typ	EW	Stück	Behälterform																					
		m <sup>3</sup> / d	m <sup>3</sup> / h	kg / d	Zykluszahl pro Tag ( variabel)																					
					Anzahl Behälter																					
					Behälterform																					
					Durchmesser Behälter																					
					Nutzungsanteil Schlammspeicher/Vorklärung und Puffer am Behälter																					
					Fläche																					
					Erforderliches Volumen für Schlammspeicher/Vorklärung																					
					tatsächlich vorhandenes Schlammspeichervolumen																					
					Erforderliches Volumen für Puffer																					
					Minimal erforderliche Wassertiefe für Puffer																					
					vorhandene Gesamtwassertiefe Grobentschlammung, Schlammspeicher und Puffer nach Abpumpen																					
					vorhandene Gesamtwassertiefe Schlammspeicher/Vorklärung und Puffer vor Abpumpen																					
					Anzahl Behälter																					
					Behälterform																					
					Durchmesser Behälter = d2																					
					Nutzungsanteil SBR - Reaktor am Behälter																					
					Fläche																					
					Volumen für Belegung vor Befüllung																					
					Volumen für Belegung nach Befüllung																					
					Wassertiefe Belegung vor Befüllung (Mindesthöhe)																					
					Wassertiefe Belegung nach Befüllung (Mindesthöhe)																					
					Raumbelastung der Belegung ( mit Zykluszeiten)																					
					Schlammbelastung der Belegung ( mit Zykluszeiten)																					
ZBA	4	0,6	0,06	0,24	4	1	rund	1	100%	0,79	1,00	1,00	0,56	0,71	1,27	1,99	1	100%	0,79	1,13	1,69	1,44	2,15	0,14	0,04	
ZBA	6	0,9	0,09	0,36	4	1	rund	1,5	100%	1,77	1,50	1,50	0,74	0,42	0,85	1,27	1,27	1	100%	0,79	1,26	2,00	0,71	1,13	0,18	0,05
ZBA	8	1,2	0,12	0,48	4	1	rund	1,5	100%	1,77	2,00	2,00	0,92	0,52	1,13	1,65	1,99	2,91	1,13	1,65	0,17	1,65	0,17	0,04		
ZBA	8	1,2	0,12	0,48	4	1	rund	1,8	100%	2,54	2,00	2,00	0,82	0,36	0,79	1,15	1,99	2,93	0,79	1,15	0,16	1,15	0,16	0,04		
ZBA	8	1,2	0,12	0,48	4	1	rund	2	100%	3,14	2,00	2,00	0,92	0,29	0,64	0,93	1,99	2,37	0,75	1,05	0,15	1,05	0,15	0,04		
ZBA	10	1,5	0,15	0,6	4	1	rund	2	100%	3,14	2,50	2,50	0,9	0,29	0,80	1,08	2,31	2,43	0,77	1,06	0,19	1,06	0,19	0,05		
ZBA	12	1,8	0,18	0,72	4	1	rund	1,5	100%	1,77	3,00	3,00	1,08	0,61	1,70	2,31	2,71	3,33	0,77	1,53	2,15	1,19	0,19	0,05		
ZBA	12	1,8	0,18	0,72	4	1	rund	1,8	100%	2,54	3,00	3,00	1,08	0,42	1,18	1,60	1,99	3,79	1,07	1,49	1,49	1,19	0,19	0,05		
ZBA	12	1,8	0,18	0,72	4	1	rund	2	100%	3,14	3,00	3,00	1,08	0,26	0,72	1,30	1,99	3,28	0,86	1,21	1,21	1,19	0,19	0,05		
ZBA	12	1,8	0,18	0,72	4	1	rund	2,3	100%	4,15	3,00	3,00	1,08	0,34	0,72	0,98	1,99	3,14	0,79	1,05	0,17	1,05	0,17	0,04		
ZBA	12	1,8	0,18	0,72	4	1	rund	2,5	100%	4,91	3,00	3,00	1,08	0,22	0,61	0,83	1	2,43	0,77	1,05	0,17	1,05	0,17	0,04		
ZBA	14	2,1	0,21	0,84	4	1	rund	2	100%	3,14	3,50	3,50	1,28	0,40	1,11	1,52	1	3,16	0,78	1,01	1,41	1,41	0,19	0,05		
ZBA	14	2,1	0,21	0,84	4	1	rund	2,5	100%	4,91	3,50	3,50	1,44	0,26	0,71	0,97	1	3,83	0,69	1,04	1,04	0,17	0,04			
ZBA	16	2,4	0,24	0,96	4	1	rund	1,8	100%	2,54	4,00	4,00	1,44	0,57	1,57	2,14	1	3,61	0,55	1,42	1,99	0,19	0,05			
ZBA	16	2,4	0,24	0,96	4	1	rund	2	100%	3,14	4,00	4,00	1,44	0,46	1,27	1,73	1	3,61	0,55	1,15	1,81	0,19	0,05			
ZBA	16	2,4	0,24	0,96	4	1	rund	2,3	100%	4,15	4,00	4,00	1,44	0,35	0,96	1,31	1	3,61	0,55	0,87	1,22	0,19	0,05			
ZBA	16	2,4	0,24	0,96	4	1	rund	2,5	100%	4,91	4,00	4,00	1,44	0,29	0,82	1,11	1	3,61	0,55	0,74	1,03	0,19	0,05			
ZBA	18	2,7	0,27	1,08	4	1	rund	2	100%	3,14	4,50	4,50	1,62	0,52	1,43	1,95	1	4,06	0,58	1,29	1,81	0,19	0,05			
ZBA	18	2,7	0,27	1,08	4	1	rund	2,5	100%	4,91	4,50	4,50	1,62	0,33	0,92	1,25	1	4,06	0,58	0,83	1,16	0,19	0,05			
ZBA	20	3	0,3	1,2	4	1	rund	1,8	100%	2,54	5,00	5,00	1,8	0,71	1,97	2,67	1	4,52	0,63	1,78	2,48	0,19	0,05			
ZBA	20	3	0,3	1,2	4	1	rund	2	100%	3,14	5,00	5,00	1,8	0,57	1,59	2,17	1	4,52	0,63	1,44	2,01	0,19	0,05			
ZBA	20	3	0,3	1,2	4	1	rund	2,3	100%	4,15	5,00	5,00	1,8	0,43	1,20	1,64	1	4,52	0,63	1,09	1,52	0,19	0,05			
ZBA	20	3	0,3	1,2	4	1	rund	2,5	100%	4,91	5,00	5,00	1,8	0,37	1,02	1,39	1	4,52	0,63	0,92	1,29	0,19	0,05			
ZBA	20	3	0,3	1,2	4	1	rund	2,7	100%	5,72	5,00	5,00	1,8	0,31	0,87	1,19	1	4,52	0,63	0,79	1,10	0,19	0,05			
ZBA	20	3	0,3	1,2	4	1	rund	2,8	100%	6,15	5,00	5,00	1,8	0,29	0,81	1,10	1	4,52	0,63	0,73	1,03	0,19	0,05			
ZBA	20	3	0,3	1,2	4	1	rund	3	100%	7,07	5,00	5,00	1,8	0,25	0,71	0,96	1	4,52	0,63	0,81	1,06	0,16	0,04			
ZBA	24	3,6	0,36	1,44	4	1	rund	2	100%	3,14	6,00	6,00	2,16	0,69	1,91	2,60	1	5,42	0,78	1,73	2,41	0,19	0,048			
ZBA	24	3,6	0,36	1,44	4	1	rund	2,3	100%	4,15	6,00	6,00	2,16	0,52	1,44	1,97	1	5,42	0,78	1,30	1,83	0,19	0,048			
ZBA	24	3,6	0,36	1,44	4	1	rund	2,5	100%	4,91	6,00	6,00	2,16	0,44	1,22	1,66	1	5,42	0,78	1,10	1,54	0,19	0,048			

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

klärtechnische Bemessung

Anlage 14



Bauform	Typ	EW	m <sup>3</sup> /d	m <sup>3</sup> /h	kg/d	Zykluszahl pro Tag (variabel)	Schlammspeicher/Vorklärung und Puffer		SBR-Reaktor																			
							Stück	Behälterform	Stück	Behälterform																		
ZBA	24	24	3,6	0,36	1,44	4	1	rund	2,7	100%	5,72	6,00	6,00	2,16	0,38	1,05	1,43	1	rund	2,7	100%	5,72	5,42	7,58	0,95	1,32	0,19	0,048
ZBA	24	24	3,6	0,36	1,44	4	1	rund	2,8	100%	6,15	6,00	6,00	2,16	0,35	0,97	1,33	1	rund	2,8	100%	6,15	5,42	7,58	0,88	1,23	0,19	0,048
ZBA	24	24	3,6	0,36	1,44	4	1	rund	3	100%	7,07	6,00	6,00	2,16	0,31	0,85	1,15	1	rund	3	100%	7,07	5,42	7,58	0,77	1,07	0,19	0,048
ZBA	28	28	4,2	0,42	1,68	4	1	rund	2,3	100%	4,15	7,00	7,00	2,52	0,61	1,69	2,29	1	rund	2,3	100%	4,15	6,32	8,84	1,52	2,13	0,19	0,048
ZBA	28	28	4,2	0,42	1,68	4	1	rund	2,5	100%	4,91	7,00	7,00	2,52	0,51	1,43	1,94	1	rund	2,5	100%	4,91	6,32	8,84	1,29	1,80	0,19	0,048
ZBA	28	28	4,2	0,42	1,68	4	1	rund	2,7	100%	5,72	7,00	7,00	2,52	0,44	1,22	1,66	1	rund	2,7	100%	5,72	6,32	8,84	1,10	1,55	0,19	0,048
ZBA	28	28	4,2	0,42	1,68	4	1	rund	2,8	100%	6,15	7,00	7,00	2,52	0,41	1,14	1,55	1	rund	2,8	100%	6,15	6,32	8,84	1,03	1,44	0,19	0,048
ZBA	28	28	4,2	0,42	1,68	4	1	rund	3	100%	7,07	7,00	7,00	2,52	0,36	0,99	1,35	1	rund	3	100%	7,07	6,32	8,84	0,89	1,25	0,19	0,048
ZBA	30	30	4,5	0,45	1,8	4	1	rund	2,3	100%	4,15	7,50	7,50	2,7	0,65	1,81	2,46	1	rund	2,3	100%	4,15	6,77	9,47	1,63	2,28	0,19	0,048
ZBA	30	30	4,5	0,45	1,8	4	1	rund	2,5	100%	4,91	7,50	7,50	2,7	0,55	1,53	2,08	1	rund	2,5	100%	4,91	6,77	9,47	1,38	1,93	0,19	0,048
ZBA	30	30	4,5	0,45	1,8	4	1	rund	2,7	100%	5,72	7,50	7,50	2,7	0,47	1,31	1,78	1	rund	2,7	100%	5,72	6,77	9,47	1,18	1,66	0,19	0,048
ZBA	30	30	4,5	0,45	1,8	4	1	rund	2,8	100%	6,15	7,50	7,50	2,7	0,44	1,22	1,66	1	rund	2,8	100%	6,15	6,77	9,47	1,10	1,54	0,19	0,048
ZBA	30	30	4,5	0,45	1,8	4	1	rund	3	100%	7,07	7,50	7,50	2,7	0,38	1,06	1,44	1	rund	3	100%	7,07	6,77	9,47	0,96	1,34	0,19	0,048
ZBA	36	36	5,4	0,54	2,16	4	1	rund	2,5	100%	4,91	9,00	9,00	3,24	0,66	1,83	2,49	1	rund	2,5	100%	4,91	8,13	11,37	1,66	2,32	0,19	0,048
ZBA	36	36	5,4	0,54	2,16	4	1	rund	2,7	100%	5,72	9,00	9,00	3,24	0,57	1,57	2,14	1	rund	2,7	100%	5,72	8,13	11,37	1,42	1,99	0,19	0,048
ZBA	36	36	5,4	0,54	2,16	4	1	rund	2,8	100%	6,15	9,00	9,00	3,24	0,53	1,46	1,99	1	rund	2,8	100%	6,15	8,13	11,37	1,32	1,85	0,19	0,048
ZBA	36	36	5,4	0,54	2,16	4	1	rund	3	100%	7,07	9,00	9,00	3,24	0,46	1,27	1,73	1	rund	3	100%	7,07	8,13	11,37	1,15	1,61	0,19	0,048
ZBA	40	40	6	0,6	2,4	4	1	rund	2,5	100%	4,91	10,00	10,00	3,6	0,73	2,04	2,77	1	rund	2,5	100%	4,91	9,03	12,63	1,84	2,57	0,19	0,048
ZBA	40	40	6	0,6	2,4	4	1	rund	2,7	100%	5,72	10,00	10,00	3,6	0,63	1,75	2,38	1	rund	2,7	100%	5,72	9,03	12,63	1,58	2,21	0,19	0,048
ZBA	40	40	6	0,6	2,4	4	1	rund	2,8	100%	6,15	10,00	10,00	3,6	0,58	1,62	2,21	1	rund	2,8	100%	6,15	9,03	12,63	1,47	2,05	0,19	0,048
ZBA	40	40	6	0,6	2,4	4	1	rund	3	100%	7,07	10,00	10,00	3,6	0,51	1,42	1,92	1	rund	3	100%	7,07	9,03	12,63	1,28	1,79	0,19	0,048
ZBA	44	44	6,6	0,66	2,64	4	1	rund	2,5	100%	4,91	11,00	11,00	3,96	0,81	2,24	3,05	1	rund	2,5	100%	4,91	9,93	13,89	2,02	2,83	0,19	0,048
ZBA	44	44	6,6	0,66	2,64	4	1	rund	2,7	100%	5,72	11,00	11,00	3,96	0,69	1,92	2,61	1	rund	2,7	100%	5,72	9,93	13,89	1,74	2,43	0,19	0,048
ZBA	44	44	6,6	0,66	2,64	4	1	rund	2,8	100%	6,15	12,00	12,00	4,32	0,70	1,95	2,65	1	rund	2,8	100%	6,15	10,84	15,16	1,76	2,46	0,19	0,048
ZBA	48	48	7,2	0,72	2,88	4	1	rund	2,5	100%	4,91	12,00	12,00	4,32	0,61	1,70	2,31	1	rund	2,5	100%	4,91	11,29	15,79	2,30	3,22	0,19	0,048
ZBA	48	48	7,2	0,72	2,88	4	1	rund	2,7	100%	5,72	12,00	12,00	4,32	0,52	1,55	2,03	1	rund	2,7	100%	5,72	11,29	15,79	2,03	2,76	0,19	0,048
ZBA	50	50	7,5	0,75	3	4	1	rund	2,5	100%	4,91	12,50	12,50	4,5	0,92	2,55	3,46	1	rund	2,5	100%	4,91	11,29	15,79	1,97	2,76	0,19	0,048
ZBA	50	50	7,5	0,75	3	4	1	rund	2,7	100%	5,72	12,50	12,50	4,5	0,79	2,18	2,97	1	rund	2,7	100%	5,72	11,29	15,79	1,83	2,57	0,19	0,048
ZBA	50	50	7,5	0,75	3	4	1	rund	2,8	100%	6,15	12,50	12,50	4,5	0,73	2,03	2,76	1	rund	2,8	100%	6,15	11,29	15,79	1,83	2,57	0,19	0,048
ZBA	50	50	7,5	0,75	3	4	1	rund	3	100%	7,07	12,50	12,50	4,5	0,64	1,77	2,41	1	rund	3	100%	7,07	11,29	15,79	1,60	2,23	0,19	0,048

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

klärtechnische Bemessung

Anlage 15

Auslegungsdaten		Schlammspeicher/Vorklärung und Puffer		SBR Reaktor																					
DBA 2V	20 20	3	0,3	1,2	4	2	rund	1,8	100%	5,09	5,00	5,00	1,8	0,35	0,98	1,34	1,8	100%	2,54	4,52	6,32	1,78	2,48	0,19	0,048
DBA 2V	20 20	3	0,3	1,2	4	2	rund	2,3	100%	6,28	5,00	5,00	1,8	0,29	0,80	1,08	2	100%	3,14	4,52	6,32	1,44	2,01	0,19	0,048
DBA 2V	20 20	3	0,3	1,2	4	2	rund	2,3	100%	6,28	5,00	5,00	1,8	0,22	0,60	0,82	1,8	100%	4,15	4,52	6,32	1,09	1,52	0,19	0,048
DBA 2V	24 24	3,6	0,36	1,44	4	2	rund	1,8	100%	5,09	6,00	6,00	2,16	0,42	1,18	1,60	1,8	100%	2,54	5,42	7,58	2,13	2,98	0,19	0,048
DBA 2V	24 24	3,6	0,36	1,44	4	2	rund	2,3	100%	6,28	6,00	6,00	2,16	0,34	0,96	1,30	1	100%	3,14	5,42	7,58	1,73	2,41	0,19	0,048
DBA 2V	24 24	3,6	0,36	1,44	4	2	rund	2,3	100%	6,28	6,00	6,00	2,16	0,26	0,72	0,98	1	100%	4,15	5,42	7,58	1,30	1,83	0,19	0,048
DBA 2V	24 24	3,6	0,36	1,44	4	2	rund	2,5	100%	6,28	6,00	6,00	2,16	0,22	0,61	0,83	1	100%	4,91	5,42	7,58	1,10	1,54	0,19	0,048
DBA 2V	28 28	4,2	0,42	1,68	4	2	rund	1,8	100%	5,09	7,00	7,00	2,52	0,50	1,38	1,87	1	100%	2,54	6,32	8,84	2,49	3,48	0,19	0,048
DBA 2V	28 28	4,2	0,42	1,68	4	2	rund	2,3	100%	6,28	7,00	7,00	2,52	0,40	1,11	1,52	1	100%	3,14	6,32	8,84	2,01	2,82	0,19	0,048
DBA 2V	28 28	4,2	0,42	1,68	4	2	rund	2,3	100%	6,28	7,00	7,00	2,52	0,30	0,84	1,15	1	100%	4,15	6,32	8,84	1,52	2,13	0,19	0,048
DBA 2V	28 28	4,2	0,42	1,68	4	2	rund	2,5	100%	6,28	7,00	7,00	2,52	0,26	0,71	0,97	1	100%	4,91	6,32	8,84	1,29	1,80	0,19	0,048
DBA 2V	28 28	4,2	0,42	1,68	4	2	rund	2,7	100%	6,28	7,00	7,00	2,52	0,22	0,61	0,83	1	100%	5,72	6,32	8,84	1,10	1,55	0,19	0,048
DBA 2V	28 28	4,2	0,42	1,68	4	2	rund	2,8	100%	6,28	7,00	7,00	2,52	0,20	0,57	0,77	1	100%	6,15	6,32	8,84	1,03	1,44	0,19	0,048
DBA 2V	28 28	4,2	0,42	1,68	4	2	rund	3	100%	6,28	7,00	7,00	2,52	0,18	0,50	0,67	1	100%	7,07	6,32	8,84	0,89	1,25	0,19	0,048
DBA 2V	30 30	4,5	0,45	1,8	4	2	rund	1,8	100%	5,09	7,50	7,50	2,7	0,53	1,47	2,01	1	100%	2,54	6,77	9,47	2,66	3,72	0,19	0,048
DBA 2V	30 30	4,5	0,45	1,8	4	2	rund	2,3	100%	6,28	7,50	7,50	2,7	0,43	1,19	1,62	1	100%	3,14	6,77	9,47	2,16	3,02	0,19	0,048
DBA 2V	30 30	4,5	0,45	1,8	4	2	rund	2,3	100%	6,28	7,50	7,50	2,7	0,33	0,90	1,23	1	100%	4,15	6,77	9,47	1,63	2,28	0,19	0,048
DBA 2V	30 30	4,5	0,45	1,8	4	2	rund	2,5	100%	6,28	7,50	7,50	2,7	0,28	0,76	1,04	1	100%	4,91	6,77	9,47	1,38	1,93	0,19	0,048
DBA 2V	30 30	4,5	0,45	1,8	4	2	rund	2,7	100%	6,28	7,50	7,50	2,7	0,24	0,66	0,89	1	100%	5,72	6,77	9,47	1,18	1,66	0,19	0,048
DBA 2V	30 30	4,5	0,45	1,8	4	2	rund	2,8	100%	6,28	7,50	7,50	2,7	0,22	0,61	0,83	1	100%	6,15	6,77	9,47	1,10	1,54	0,19	0,048
DBA 2V	30 30	4,5	0,45	1,8	4	2	rund	3	100%	6,28	7,50	7,50	2,7	0,19	0,53	0,72	1	100%	7,07	6,77	9,47	0,96	1,34	0,19	0,048
DBA 2V	36 36	5,4	0,54	2,16	4	2	rund	1,8	100%	5,09	9,00	9,00	3,24	0,64	1,77	2,41	1	100%	2,54	8,13	11,37	3,20	4,47	0,19	0,048
DBA 2V	36 36	5,4	0,54	2,16	4	2	rund	2,3	100%	6,28	9,00	9,00	3,24	0,52	1,43	1,95	1	100%	3,14	8,13	11,37	2,59	3,62	0,19	0,048
DBA 2V	36 36	5,4	0,54	2,16	4	2	rund	2,3	100%	6,28	9,00	9,00	3,24	0,39	1,08	1,47	1	100%	4,15	8,13	11,37	1,96	2,74	0,19	0,048
DBA 2V	36 36	5,4	0,54	2,16	4	2	rund	2,5	100%	6,28	9,00	9,00	3,24	0,33	0,92	1,25	1	100%	4,91	8,13	11,37	1,66	2,32	0,19	0,048
DBA 2V	36 36	5,4	0,54	2,16	4	2	rund	2,7	100%	6,28	9,00	9,00	3,24	0,28	0,79	1,07	1	100%	5,72	8,13	11,37	1,32	1,89	0,19	0,048
DBA 2V	36 36	5,4	0,54	2,16	4	2	rund	2,8	100%	6,28	9,00	9,00	3,24	0,26	0,73	0,98	1	100%	6,15	8,13	11,37	1,22	1,85	0,19	0,048
DBA 2V	36 36	5,4	0,54	2,16	4	2	rund	3	100%	6,28	9,00	9,00	3,24	0,23	0,64	0,87	1	100%	7,07	8,13	11,37	1,15	1,61	0,19	0,048
DBA 2V	40 40	6	0,6	2,4	4	2	rund	1,8	100%	5,09	10,00	10,00	3,6	0,71	1,97	2,67	1	100%	2,54	9,03	12,63	3,55	4,97	0,19	0,048
DBA 2V	40 40	6	0,6	2,4	4	2	rund	2	100%	6,28	10,00	10,00	3,6	0,57	1,59	2,17	1	100%	3,14	9,03	12,63	2,88	4,02	0,19	0,048

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

kläratechnische Bemessung

Anlage 16

Bauplan	Auslegungsdaten	Schlammspeicher/Vorklärung und Puffer										SBR-Reaktor																					
		Ansatz Schlammvolumen: 400 ml	Ansatz IS Belebtschlamm: 4 g	Ansatz Schlammindex: 100	Spezifisches Puffer-Volumen bis 8 EW: 6*Q <sub>10</sub> + 0,2 m <sup>3</sup>	Spezifisches Puffer-Volumen ab 12 EW: 6*Q <sub>10</sub>	H2: > 1 m	H3/H2: > 2/3	Typ	EW	m <sup>3</sup> /d	m <sup>3</sup> /h	kg/d	Zykluszahl pro Tag (variabel)	Stück	Behälterform	d1	Fläche	Erforderliches Volumen für Schlammspeicher/Vorklärung	tatsächlich vorhandenes Schlammspeichervolumen	Erforderliches Volumen für Puffer	Minimal erforderliche Wassertiefe für Puffer	vorhandene Gesamtwassertiefe Grobentschlammung, Schlammspeicher und Puffer nach Abpumpen	vorhandene Gesamtwassertiefe Schlammspeicher/Vorklärung und Puffer vor Abpumpen	Stück	Behälterform	Durchmesser Behälter = d2	Nutzungsanteil SBR-Reaktor am Behälter	Fläche	Volumen für Belebung vor Befüllung	Volumen für Belebung nach Befüllung	Wassertiefe Belebung vor Befüllung (Mindesthöhe)	Wassertiefe Belebung nach Befüllung (Mindesthöhe)
DBA 2V	40/40	6	0,6	2,4	4	2	rund	2,3	100%	8,31	10,00	10,00	10,00	3,3	0,43	E	1,20	1,64	1	rund	2,3	100%	4,15	9,03	12,53	2,17	3,04	0,19	0,048				
DBA 2V	40/40	6	0,6	2,4	4	2	rund	2,5	100%	9,81	10,00	10,00	10,00	3,3	0,37	E	1,02	1,39	1	rund	2,5	100%	4,91	9,03	12,53	1,84	2,57	0,19	0,048				
DBA 2V	40/40	6	0,6	2,4	4	2	rund	2,7	100%	11,45	10,00	10,00	10,00	3,3	0,31	E	0,87	1,19	1	rund	2,7	100%	5,72	9,03	12,53	1,58	2,21	0,19	0,048				
DBA 2V	40/40	6	0,6	2,4	4	2	rund	2,8	100%	12,31	10,00	10,00	10,00	3,3	0,29	E	0,81	1,10	1	rund	2,8	100%	6,15	9,03	12,53	1,47	2,05	0,19	0,048				
DBA 2V	40/40	6	0,6	2,4	4	2	rund	3	100%	14,13	10,00	10,00	10,00	3,3	0,25	E	0,71	0,96	1	rund	3	100%	7,07	9,03	12,53	1,28	1,79	0,19	0,048				
DBA 2V	48/48	7,2	0,72	2,88	4	2	rund	2	100%	6,28	12,00	12,00	12,00	4,32	0,69	E	1,91	2,60	1	rund	2	100%	3,14	10,84	15,16	3,45	4,83	0,19	0,048				
DBA 2V	48/48	7,2	0,72	2,88	4	2	rund	2,3	100%	8,31	12,00	12,00	12,00	4,32	0,52	E	1,44	1,97	1	rund	2,3	100%	4,15	10,84	15,16	2,61	3,65	0,19	0,048				
DBA 2V	48/48	7,2	0,72	2,88	4	2	rund	2,5	100%	9,81	12,00	12,00	12,00	4,32	0,44	E	1,22	1,66	1	rund	2,5	100%	4,91	10,84	15,16	2,21	3,09	0,19	0,048				
DBA 2V	48/48	7,2	0,72	2,88	4	2	rund	2,7	100%	11,45	12,00	12,00	12,00	4,32	0,38	E	1,05	1,43	1	rund	2,7	100%	5,72	10,84	15,16	1,89	2,65	0,19	0,048				
DBA 2V	48/48	7,2	0,72	2,88	4	2	rund	2,8	100%	12,31	12,00	12,00	12,00	4,32	0,35	E	0,97	1,33	1	rund	2,8	100%	6,15	10,84	15,16	1,76	2,46	0,19	0,048				
DBA 2V	48/48	7,2	0,72	2,88	4	2	rund	3	100%	14,13	12,00	12,00	12,00	4,32	0,31	E	0,85	1,15	1	rund	3	100%	7,07	10,84	15,16	1,53	2,15	0,19	0,048				
DBA 2V	50/50	7,5	0,75	3	4	2	rund	2	100%	6,28	12,50	12,50	12,50	4,5	0,72	E	1,99	2,71	1	rund	2	100%	3,14	11,29	15,79	3,60	5,03	0,19	0,048				
DBA 2V	50/50	7,5	0,75	3	4	2	rund	2,3	100%	8,31	12,50	12,50	12,50	4,5	0,54	E	1,51	2,05	1	rund	2,3	100%	4,15	11,29	15,79	2,72	3,80	0,19	0,048				
DBA 2V	50/50	7,5	0,75	3	4	2	rund	2,5	100%	9,81	12,50	12,50	12,50	4,5	0,46	E	1,27	1,73	1	rund	2,5	100%	4,91	11,29	15,79	2,30	3,22	0,19	0,048				
DBA 2V	50/50	7,5	0,75	3	4	2	rund	2,7	100%	11,45	12,50	12,50	12,50	4,5	0,39	E	1,09	1,49	1	rund	2,7	100%	5,72	11,29	15,79	1,97	2,76	0,19	0,048				
DBA 2V	50/50	7,5	0,75	3	4	2	rund	2,8	100%	12,31	12,50	12,50	12,50	4,5	0,37	E	1,02	1,38	1	rund	2,8	100%	6,15	11,29	15,79	1,83	2,57	0,19	0,048				
DBA 2V	50/50	7,5	0,75	3	4	2	rund	3	100%	14,13	12,50	12,50	12,50	4,5	0,32	E	0,88	1,20	1	rund	3	100%	7,07	11,29	15,79	1,60	2,23	0,19	0,048				

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

klärtechnische Bemessung

Anlage 17

Bauform	Typ	EW	m³/d	m³/h	kg/d	Stück	Behälterform	d1	%	m²	m³	m³	m	m	m	Stück	Behälterform	%	m²	m³	m³	m	m	m	m	m	m	m	kg BSB <sub>5</sub> /m³d	kg BSB <sub>5</sub> /kg
VBA	20	20	3	0,3	1,2	4	2	100%	6,28	5,00	5,00	1,8	0,29	0,80	1,08	2	2	100%	6,28	4,52	6,32	0,72	1,01	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	24	24	3,6	0,36	1,44	4	2	100%	6,28	6,00	6,00	2,16	0,34	0,96	1,30	2	2	100%	6,28	5,42	7,58	0,86	1,21	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	26	26	3,9	0,39	1,56	4	2	100%	6,28	6,50	6,50	2,34	0,37	1,04	1,41	2	2	100%	6,28	5,87	8,21	0,93	1,31	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	28	28	4,2	0,42	1,68	4	2	100%	6,28	7,00	7,00	2,52	0,40	1,11	1,52	2	2	100%	6,28	6,32	8,84	1,01	1,41	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	30	30	4,5	0,45	1,8	4	2	100%	6,28	7,50	7,50	2,7	0,43	1,19	1,62	2	2	100%	6,28	6,77	9,47	1,08	1,51	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	32	32	4,8	0,48	1,92	4	2	100%	6,28	8,00	8,00	2,88	0,46	1,27	1,73	2	2	100%	6,28	7,23	10,11	1,15	1,61	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	34	34	5,1	0,51	2,04	4	2	100%	6,28	8,50	8,50	3,06	0,49	1,35	1,84	2	2	100%	6,28	7,68	10,74	1,22	1,71	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	38	38	5,7	0,57	2,28	4	2	100%	6,28	9,50	9,50	3,42	0,54	1,51	2,06	2	2	100%	6,28	8,58	12,00	1,37	1,91	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	40	40	6	0,6	2,4	4	2	100%	6,28	10,00	10,00	3,6	0,57	1,59	2,17	2	2	100%	6,28	9,03	13,89	1,44	2,01	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	44	44	6,6	0,66	2,64	4	2	100%	6,28	11,00	11,00	3,96	0,63	1,75	2,38	2	2	100%	6,28	9,93	13,89	1,58	2,21	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	48	48	7,2	0,72	2,88	4	2	100%	6,28	12,00	12,00	4,32	0,69	1,91	2,60	2	2	100%	6,28	10,84	15,16	1,73	2,41	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	50	50	7,5	0,75	3	4	2	100%	6,28	12,50	12,50	4,5	0,72	1,99	2,71	2	2	100%	6,28	11,29	15,79	1,80	2,51	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	28	28	4,2	0,42	1,68	4	2	100%	6,28	7,00	7,00	2,52	0,30	0,84	1,15	2	2	100%	6,28	6,32	8,84	0,76	1,06	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	30	30	4,5	0,45	1,8	4	2	100%	6,28	7,50	7,50	2,7	0,33	0,90	1,23	2	2	100%	6,28	6,77	9,47	0,82	1,14	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	32	32	4,8	0,48	1,92	4	2	100%	6,28	8,00	8,00	2,88	0,35	0,96	1,31	2	2	100%	6,28	7,23	10,11	0,87	1,22	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	34	34	5,1	0,51	2,04	4	2	100%	6,28	8,50	8,50	3,06	0,37	1,02	1,39	2	2	100%	6,28	7,68	10,74	0,92	1,29	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	38	38	5,7	0,57	2,28	4	2	100%	6,28	9,50	9,50	3,42	0,41	1,14	1,64	2	2	100%	6,28	8,58	12,00	1,03	1,44	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	40	40	6	0,6	2,4	4	2	100%	6,28	10,00	10,00	3,6	0,43	1,20	1,80	2	2	100%	6,28	9,03	12,63	1,09	1,52	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	44	44	6,6	0,66	2,64	4	2	100%	6,28	11,00	11,00	3,96	0,48	1,32	2,05	2	2	100%	6,28	10,84	15,16	1,30	1,83	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	48	48	7,2	0,72	2,88	4	2	100%	6,28	12,00	12,00	4,32	0,52	1,44	2,37	2	2	100%	6,28	11,29	15,79	1,36	1,90	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	50	50	7,5	0,75	3	4	2	100%	6,28	12,50	12,50	4,5	0,54	1,51	2,05	2	2	100%	6,28	11,29	15,79	1,36	1,90	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	32	32	4,8	0,48	1,92	4	2	100%	6,28	8,00	8,00	2,88	0,29	0,82	1,11	2	2	100%	6,28	7,23	10,11	0,74	1,03	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	34	34	5,1	0,51	2,04	4	2	100%	6,28	8,50	8,50	3,06	0,31	0,87	1,18	2	2	100%	6,28	7,68	10,74	0,78	1,09	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	38	38	5,7	0,57	2,28	4	2	100%	6,28	9,50	9,50	3,42	0,35	0,97	1,32	2	2	100%	6,28	8,58	12,00	0,87	1,22	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	40	40	6	0,6	2,4	4	2	100%	6,28	10,00	10,00	3,6	0,37	1,02	1,39	2	2	100%	6,28	9,03	12,63	0,92	1,29	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	44	44	6,6	0,66	2,64	4	2	100%	6,28	11,00	11,00	3,96	0,40	1,12	1,52	2	2	100%	6,28	9,93	13,89	1,01	1,42	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	48	48	7,2	0,72	2,88	4	2	100%	6,28	12,00	12,00	4,32	0,44	1,22	1,66	2	2	100%	6,28	10,84	15,16	1,10	1,54	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	50	50	7,5	0,75	3	4	2	100%	6,28	12,50	12,50	4,5	0,46	1,27	1,73	2	2	100%	6,28	11,29	15,79	1,15	1,61	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	38	38	5,7	0,57	2,28	4	2	100%	6,28	9,50	9,50	3,42	0,30	0,83	1,13	2	2	100%	6,28	8,58	12,00	0,75	1,05	0,19	0,19	0,048	0,048			
VBA	40	40	6	0,6	2,4	4	2	100%	6,28	10,00	10,00	3,6	0,31	0,87	1,19	2	2	100%	6,28	9,03	12,63	0,79	1,10	0,19	0,19	0,048	0,048			

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

klärtechnische Bemessung

Anlage 18

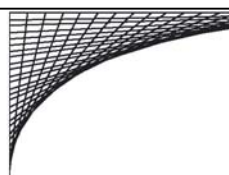
Auslegungsdaten		Schlammspeicher/Vorklärung und Puffer		SBR-Reaktor	
Ansatz Schlammvolumen: 400 ml		Ansatz TS Belebtschlamm: 4 g		Ansatz Schlammindex: 100	
Spezifisches Puffer-Volumen bis 8 EW: 6*Q <sub>0</sub> + 0,2 m <sup>3</sup>		Spezifisches Puffer-Volumen ab 12 EW: 6*Q <sub>0</sub>		H <sub>2</sub> : > 1 m	
Täglicher Schmutzwasseranfall		Nutzungsanteil Schlammspeicher/Vorklärung und Puffer am Behälter		H <sub>3</sub> /H <sub>2</sub> : > 2/3	
Typ	batchpur	Fläche	Fläche	Volumen für Belebung vor Befüllung	Volumen für Belebung nach Befüllung
EW - Zahl	EW - Zahl	Erforderliches Volumen für Schlammspeicher/Vorklärung	tatsächlich vorhandenes Schlammspeichervolumen	Wassertiefe Belebung vor Befüllung (Mindesthöhe)	Wassertiefe Belebung nach Befüllung (Mindesthöhe)
m <sup>3</sup> /d	m <sup>3</sup> /h	m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	kg BSB <sub>5</sub> /m <sup>3</sup> d	kg BSB <sub>5</sub> /kg TS
kg/d	kg/d	Erforderliches Volumen für Puffer	Erforderliches Volumen für Puffer	Raumbelastung der Belebung ( mit Zykluszeiten)	
Zykluszahl pro Tag ( variabel)	Zykluszahl pro Tag ( variabel)	Minimal erforderliche Wassertiefe für Puffer	Minimal erforderliche Wassertiefe für Puffer	Schlammbelastung der Belebung ( mit Zykluszeiten)	
Anzahl Behälter	Anzahl Behälter	vorhandene Gesamtwassertiefe Grobentschlammung, Schlammspeicher und Puffer nach Abpumpen	vorhandene Gesamtwassertiefe Schlammspeicher/Vorklärung und Puffer vor Abpumpen		
Behälterform	Behälterform	H <sub>1</sub>	H <sub>1</sub>		
Durchmesser Behälter	Durchmesser Behälter	H <sub>2</sub>	H <sub>2</sub>		
%	%	H <sub>3</sub>	H <sub>3</sub>		
m	m	H <sub>4</sub>	H <sub>4</sub>		
HP	HP	H <sub>5</sub>	H <sub>5</sub>		
Stück	Stück	H <sub>6</sub>	H <sub>6</sub>		
Behälterform	Behälterform	H <sub>7</sub>	H <sub>7</sub>		
Durchmesser Behälter = d2	Durchmesser Behälter = d2	H <sub>8</sub>	H <sub>8</sub>		
Nutzungsanteil SBR - Reaktor am Behälter	Nutzungsanteil SBR - Reaktor am Behälter	H <sub>9</sub>	H <sub>9</sub>		
Fläche	Fläche	H <sub>10</sub>	H <sub>10</sub>		
Volumen für Belebung vor Befüllung	Volumen für Belebung vor Befüllung	H <sub>11</sub>	H <sub>11</sub>		
Volumen für Belebung nach Befüllung	Volumen für Belebung nach Befüllung	H <sub>12</sub>	H <sub>12</sub>		
Wassertiefe Belebung vor Befüllung (Mindesthöhe)	Wassertiefe Belebung vor Befüllung (Mindesthöhe)	H <sub>13</sub>	H <sub>13</sub>		
Wassertiefe Belebung nach Befüllung (Mindesthöhe)	Wassertiefe Belebung nach Befüllung (Mindesthöhe)	H <sub>14</sub>	H <sub>14</sub>		
kg BSB <sub>5</sub> /m <sup>3</sup> d	kg BSB <sub>5</sub> /m <sup>3</sup> d	H <sub>15</sub>	H <sub>15</sub>		
kg BSB <sub>5</sub> /kg TS	kg BSB <sub>5</sub> /kg TS	H <sub>16</sub>	H <sub>16</sub>		

Die aufgeführten Volumina und Höhen bestimmen die Mindestgrößen und können in der Praxis größer sein. Zwischengrößen sind zu interpolieren. Eine klärtechnische Berechnung für nicht aufgeführte Größen kann durch den Hersteller erstellt werden. Beträgt das Volumen der Vorklärung > 420l/EW kann mit einer Schmutzfracht von 40 g BSB<sub>5</sub>/EW x d) im Zulauf zur Belebung gerechnet werden.

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

klärtechnische Bemessung

Anlage 19



# Ingenieurbüro Bokatec

## Verfahrensbeschreibung SBR-Kläranlage

Das SBR - Verfahren in Form der **batchpur**<sup>®</sup> -Technologie ist eine nach dem Prinzip des SBR - Verfahrens (Sequencing Batch Reactor) arbeitende Kleinkläranlage der neuesten Generation.

Sequencing Batch bedeutet, daß die Anlage nicht mit dem natürlichen Abwasser-anfall frei durchflossen wird, sondern dass stattdessen festgelegte Mengen Abwassers aus dem integrierten Puffer jeweils in den SBR – Reaktor befördert und nacheinander in Reinigungszyklen abgearbeitet werden. (die Kleinkläranlage arbeitet nach dem Aufstausystem).

Bei der **batchpur**<sup>®</sup> Technologie setzt das Ingenieurbüro Bokatec im Abwasser keine drehenden Teile ein. Der Abwasser- und Schlammtransport erfolgt über Druckluft betriebene verschleißfreie Druckluftheber (Mammutpumpen).

### Anlagenaufbau

Die Anlage besteht immer aus:

- einer mechanischen Reinigungsstufe mit Pufferwirkung und dem
- SBR – Reaktor

### Mechanische Reinigungsstufe

Die mechanische Reinigungsstufe erfüllt dabei die folgenden Aufgaben:

- Das mit Grobstoffen belastete Abwasser fließt der Anlage im freien Gefälle zu. Die Grobstoffe werden in dieser ersten Stufe durch mechanische Trennung (Abscheidung durch Schwerkraft) abgeschieden.
- Zusätzlich wird in der mechanischen Reinigungsstufe der Überschussschlamm aus dem biologischen Prozeß gespeichert.
- Darüber hinaus wird ein Teil der ersten Stufe als Pufferraum genutzt.

Der Puffer ist auf die Speicherung der während eines SBR-Zyklus zufließenden Abwassermenge ausgelegt. Die Größe des Puffers ergibt sich aus einer einfachen Speicherbemessung unter Berücksichtigung der üblichen Verteilung des Abwasserzuflusses über den Tag incl. eines Badewannenstosses.

Um bei hydraulischer Überlastung einen Rückstau in das Zulaufrohr auszuschließen, wurde zwischen der ersten Stufe (mechanische Reinigung, Schlamm Speicher und Puffer) und zweiter Stufe (SBR- Reaktor) ein Notüberlauf vorgesehen.

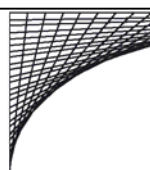
Ingenieurbüro Bokatec, Wahlbacher Hof 1, 57250 Wilnsdorf, Tel. 02739 4109  
 Fax: 02739 892569

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Beschreibung

Anlage 20





## Ingenieurbüro Bokatec

Im SBR-Reaktor werden folgende Phasen gesteuert:

### Phase Beschickung

Das im Schlamm Speicher / Puffer zwischengelagerte Rohabwasser wird über einen Druckluftheber dem SBR-Reaktor zugeführt.

### Phase Belüftung

In Belüftungsphase wird das Abwasser belüftet. Die Belüftung erfolgt über Membranrohrbelüfter. Dadurch werden sowohl die Mikroorganismen mit Sauerstoff versorgt als auch der komplette Reaktorinhalt durchmischt. Zur Druckluftherzeugung wird ein Luftverdichter eingesetzt. Die Belüftung wird intermittierend betrieben.

### Phase Absetzphase

In dieser Phase erfolgt keine Belüftung, so dass der Belebtschlamm sich absetzen kann. Es bildet sich im oberen Bereich eine Klarwasserzone und am Boden eine Schlammsschicht.

### Phase Klarwasserabzug

In der Klarwasserabzugsphase wird das biologisch gereinigte Abwasser (Klarwasser) aus der SBR-Stufe abgezogen, Dieser Pumpvorgang erfolgt ebenfalls mit einem Druckluftheber, der so angeordnet ist, dass weder Bodenschlamm noch eventuell auftretender Schwimmschlamm mit angesaugt wird. Das gereinigte Abwasser wird einem Vorfluter bzw. einer Versickerung oder sonstigen Nutzung zugeführt.

### Phase Überschussschlammabzug

In dieser Phase wird mittels eines Drucklufthebers der Überschussschlamm in den Schlamm Speicher zur Speicherung zurückgeführt.

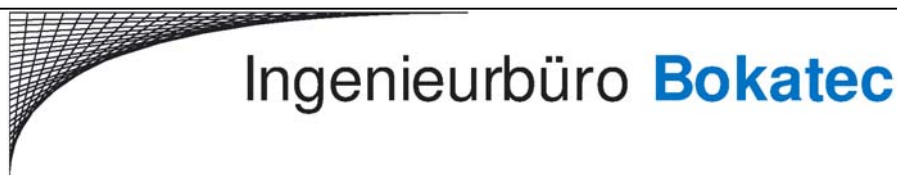
Ingenieurbüro Bokatec, Wahlbacher Hof 1, 57250 Wilnsdorf, Tel. 02739 4109  
Fax: 02739 892569

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Beschreibung

Anlage 21





# Ingenieurbüro Bokatec

## EINBAUANWEISUNG SBR-Kläranlage

Diese Einbauanweisung stellt eine Zusammenfassung der eigentlichen Einbauanweisung dar. Diese verkürzte Einbauanweisung ersetzt nicht die Original Einbauanweisung. Daher ist auf jeden Fall die komplette Originaleinbauanweisung vollständig zu lesen und zu beachten.

### Sicherheitshinweise

- Das Personal für Montage, Bedienung und Wartung und Instandsetzung muss die entsprechende Qualifikation für diese Arbeiten aufweisen.
- Die geltenden Sicherheitsbestimmungen z.B. die Unfallverhütungsvorschriften der Berufsgenossenschaften müssen eingehalten werden.
- Grundsätzlich muß bei Arbeiten an der Steuerung oder anderen elektrischen Einrichtungen der Anlage die Anlage vom Netz getrennt werden.
- Der elektrische Anschluss darf nur durch eine Elektrofachkraft entsprechend den Ausführungen der VDE durchgeführt werden.

### Einbau der Betonbehälter

- Die Baugrube für die Anlage ist von einem Fachunternehmen entsprechend den geltenden Vorschriften der Berufsgenossenschaft herzustellen.
- Die Einbauzeichnung für die Behälter ist unbedingt zu beachten.
- Die Tragfähigkeit des Baugrundes und die vorhandenen Grundwasserstände sind vom Tiefbau beziehungsweise Einbauunternehmen verantwortlich, gegebenenfalls unter Hinzuziehung eines Fachbüros beziehungsweise Sachverständigen, zu prüfen. Aus der Prüfung eventuell resultierende Maßnahmen sind fachgerecht auszuführen.
- Die Einbaustelle für die Kleinkläranlage ist so zu wählen, dass eine jederzeitige Zugänglichkeit gewährleistet ist
- Die Anlage ist mit einer Be- und Entlüftung zu versehen. Der Zulauf ist über Dach zu entlüften, ggf. sind zusätzliche Be- und Entlüftungen anzuordnen.

### Verlegung der Luftschläuche

- Verlegen Sie vom Schaltschrank bis zur Anlage ein Leerrohr (mindestens DN 100) zur Aufnahme der Luftversorgungsleitungen.
  - Das Leerrohr ist gradlinig zu verlegen. Sofern Bögen erforderlich sind, dürfen diese nur mit max. 30°-Formstücken ausgeführt werden. Es dürfen keine 90° Bögen verlegt werden.
  - Das Leerrohr ist mit Gefälle zum Behälter in die Öffnung des Konus zu verlegen.
- Ingenieurbüro Bokatec, Wahlbacher Hof 1, 57250 Wilnsdorf, Tel. 02739 4109 Fax: 02739 892569

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Einbauanleitung

Anlage 22

## Ingenieurbüro Bokatec

- Die max. Länge der Luftversorgungsleitungen sollte 25 m nicht überschreiten (ansonsten ist Rücksprache mit dem Hersteller erforderlich).

### Montage des Schaltschranks

- Für die batchpur Technologie werden im Innenbereich Steuerungen und im Außenbereich GFK Schaltschränke eingesetzt.
- Für die Steuerung im Innenbereich ist als elektrischer Anschluss eine träge (16 A) und mit einem FI-Schalter mit 30 mA abgesicherte Normsteckdose 230 V sowie erforderlich ist.
- Für den GFK Schaltschrank im Außenbereich ist der elektrische Anschluss durch eine Elektrofachkraft auszuführen. Das 230 V Zuleitungskabel sollte in einem Schutzrohr verlegt werden. Der 230 V Anschluss ist über eine träge 16 A Sicherung sowie über einen FI-Schalter mit 30 mA abzusichern.

### Montage der Komponenten im Behälter

- Die Druckluftheber sind mittels des mitgelieferten Halters an der Trennwand einzuhängen beziehungsweise mit Montageschellen zu befestigen.
- Die Tauchwand ist an der Trennwand so zu befestigen, dass der Notüberlauf zwischen der Vorklärung und dem Belebungsbecken abgedeckt ist.
- Der Belüfter ist an den transparenten Schlauch anzuschließen und ohne weitere Befestigung auf die Behältersohle des Belebungsbeckens zu legen.
- Die Luftschläuche für den die Beschickung, die Belüftung, den Überschussschlammabzug und den Klarwasserabzug sind entsprechend der farbigen Kennzeichnung anzuschließen.

### Inbetriebnahme der Anlage

- Nach Einbau der Komponenten und dem Anschluss des Schaltschranks ist der Behälter mit Frischwasser zu befüllen. Danach kann die Anlage in Betrieb genommen werden. Nach dem Einschalten der Steuerung ist über den entsprechenden Menüpunkt ein Selbsttest durchzuführen und die einzelnen Anlagenfunktionen sind am Behälter zu kontrollieren. Die Anlage ist auf die örtlichen Bedingungen einzustellen (Wassertiefe, Einwohnerzahl, Belüftungszeit etc.). Danach ist die Anlage betriebsbereit und die Anlage funktioniert vollautomatisch.

### Probenahme

- Die Entnahme der Probe erfolgt aus der Probennahmeverrichtung.

Ingenieurbüro Bokatec, Wahlbacher Hof 1, 57250 Wilnsdorf, Tel. 02739 4109 Fax: 02739 892569

Anwendungsbestimmungen für Kleinkläranlagen nach DIN EN 12566-3 mit CE-Kennzeichnung: SBR-Anlagen Typ batchpur aus Beton für 4 bis 50 EW, Ablaufklasse C

Einbauanleitung

Anlage 23